



# KURIER WILEŃSKI

DZIENNIK NIEZALEŻNY

Rok założenia 1840

nr 72 (13365)

Sobota, 18 kwietnia 1998 r.

cena 1 Lt

## Szanowni Czytelnicy

W czwartkowym numerze gazety napisałem o trudnościach finansowych „Kuriera” i o tymczasowym wstrzymaniu druku naszego pisma.

Po tej informacji otrzymałem dużo telefonów od naszych Czytelników i Sympatyków zaniepokojonych losem dziennika.

Instytucje z Polski i Litwy natychmiast zadeklarowały konkretną pomoc finansową dla wyjścia z kryzysowej sytuacji na okres zreorganizowania redakcji bez przerywania druku gazety.

Gazeta nadal będzie się ukazywała, jeżeli akcjonariusze poprą program kierownictwa spółki dotyczący reorganizacji i redukcji etatów (obecnie w „Kurierze Wileńskim” pracuje 35 osób).

Decyzja zapadnie 4 maja br.

Prezes spółki „Kurier Wileński”  
Czesław MALEWSKI

## Prezydent częściej będzie uzgadniał stanowiska z architektami polityki zagranicznej

Prezydent Valdas Adamkus, minister spraw zagranicznych Algirdas Saudargas i sejmowy Komitet Spraw Zagranicznych osiągnęli porozumienie w sprawie częstszego uzgadniania swych stanowisk w różnych kwestiach polityki zagranicznej.

„Chcielibyśmy, aby te trzy instytucje pracowały w sposób bardziej skoordynowany”, po spotkaniu z V. Adamkusem powiedział dziennikarzom przewodniczący komitetu parlamentarnego Meczys Laurinkus. Odnosił on, że niekiedy odmienne oświadczenia „nie sprzyjają polityce zagranicznej, zwłaszcza gdy się jest za granicą”.

Było to pierwsze spotkanie prezydenta z członkami sejmowego Komitetu Spraw Zagranicznych. V. Adamkus został poinformowany na nim o gotowości oraz strategii Litwy w dążeniu do członkostwa w Unii Europejskiej.

„Zatwierdzona została taktyka ubiegania się o rozpoczęcie negocjacji” - odnotował M. Laurinkus.

Uczestnicy rozmowy, poruszając sprawy integracji Litwy z NATO, odnotowali, że niekiedy bardziej aktualizuje się dążenie Litwy do UE, zapomi-

nając natomiast o kwestii członkostwa w NATO.

Jak powiedział przewodniczący Komitetu Spraw Zagranicznych, postanowiono, aby na posiedzeniach Rady Koordynacji Polityki Zagranicznej, której przewodniczy prezydent, mieć na uwadze oba te priorytety.

Na spotkaniu nie było mowy o przewidzianej zmianie ambasadorów. Jak powiedział M. Laurinkus, te kwestie w najbliższym czasie prezydent omówi z premierem i ministrem spraw zagranicznych.

Jak podają komunikaty prasowe, wkrótce ma nastąpić zmiana ambasadorów Litwy w Moskwie i Mińsku. Mogą nimi zostać konserwatyści sejmowi Meczys Laurinkus oraz Władimir Jarmolenko, zmieniając kończących kadencję dyplomatów Romualdas Kozrovičiusius i Viktoras Baublys.

Uczestnicy piątkowego spotkania z prezydentem złożyli również życzenia ministrowi spraw zagranicznych Algirdasowi Saudargasowi z okazji 50 rocznicy jego urodzin. V. Adamkus podarował ministrowi obraz Romualdas Stasiulis „Vilnius”.

POLSKIE LINIE LOTNICZE - POLISH AIRLINES



Dogodne połączenia z Wilna

przez Warszawę do:

Athens,  
New York,  
Chicago,  
Los Angeles,  
Pekin,  
Istambul,  
Tel Aviv.

Wilno, tel. 73-90-20

## Nasze wywiady

### Wypracować nową formułę

Rozmowa z Andrzejem ZAKRZEWSKIM, przewodniczącym sejmowej Komisji ds. Łączności z Polakami mieszkającymi poza granicami Polski, posłem Akcji Wyborczej „Solidarność”

- Czy po przejściu władzy przez obóz postsolidarnościowy w Polsce polityka wobec Polaków mieszkających poza granicami Polski zmieniła się?

- Polityków w Polsce dzielą różne opcje polityczne, jednak panuje zgoda co do pryncypiów polityki za-

granicznej, w tym też stosunku do Polaków mieszkających poza granicami kraju. W tym kontekście polityka ta nie zmieniła się. Potrzeba jednak wypracować nową formułę relacji Polska - Polonia.

(Dokończenie na str. 2)

## Dom Polski w Wilnie

Wczoraj ambasador RP Eufemia Teichmann położyła kamień węgielny pod budowę Domu Polskiego w Wilnie.

- Nie sztuka jest wybudować dom. Sztuką jest napełnienie go przyjaznym duchem, który sprawi, że będziemy do niego zawsze wracać niezależnie od tego, jak potoczą się nasze losy - powiedziała pani ambasador podczas uroczystości. Jako kamienia węgielnego użyto kawałek piaskowca z krakowskiego Wawelu, który osobiście przywiózł dyrektor muzeum wawelskiego. Na uroczystości obecni byli przedstawiciele polskiego Sejmu i Senatu - był też Adam Struzik, były marszałek Senatu, dzięki którego osobistemu zaangażowaniu, jak zapewniał Ryszard Maciejkianiec, prezes Związku Polaków na Litwie, budowa ma zagwarantowane finansy. Na uroczystości nie było przedstawicieli władz litewskich.

Dom Polski ma być otwarty w połowie 2000 r. Pomysł wybudowania Domu zrodził się przed czterema laty i od samego początku wzbudzał kontrowersje zarówno w środowisku



Wczoraj na placu, gdzie stanie Dom Polski.

Polaków litewskich jak i w Polsce.

Od samego początku przeciwko budowie Domu Polskiego w Wilnie ostro występował Jan Widacki, ów-

czesny ambasador RP w Wilnie. Thumaczył, że Dom będzie za duży i zbyt kosztowny jak na potrzeby miejscowych Polaków. Widacki uważał też,

że funkcje Domu Polskiego mógłby z powodzeniem przejąć Instytut Polski przy ambasadzie RP w Wilnie. (Dokończenie na str. 2)

## Dzisiaj - czyn społeczny

Tradycyjnie w kwietniu, w naszym mieście, organizowane są czynności społeczne na rzecz porządkowania grodu. W tym roku takie imprezy przeprowadzone zostaną na wielką skalę dwukrotnie - dzisiaj oraz 25 kwietnia. Co nie oznacza bynajmniej, że tylko w ciągu tych dwóch dni mamy sprzątać i porządkować swoje miasta. Zapewne wilmianie już zauważyli, że od kilku dni sadyści krzewy, porządkuje skwery, parki. Robią to robotniczy należący do samorządu i poszczególne starostwa. Niestety, nie mogą zadbać o każdy dom, każde podwórko. Dlatego też dzisiaj, o ile dopisze pogoda, włączymy się aktywnie do tej tak ważnej

## Kto sprząta, ten nie śmieci

akcji. Każde starostwo już znacznie wcześniej przygotowało konkretny plan prac, dysponuje też niezbędnym sprzętem - łopatami, grabiami, plastikowymi workami na śmieci. Niektóre starostwa zatrudniły się też o sadzonki drzew i krzewów, które można było zamówić zarówno ze spółłowo, tak też indywidualnie, poprzez wydział ochrony przyrody samorządu miasta Wilna.

Skontaktowaliśmy się wczoraj z głównym dostawcą - parkiem Vingis, by zapytać, jakie sadzonki w tym roku są najpopularniejsze. Okazuje się, że tradycyjnie najwięcej w naszym mieście jutro będzie się sadydzić klonów i lip. Niektóre starostwa,

jak na przykład justyniskie, same zamówiły krzewy dekoracyjne. Wspomnieliśmy starostwo justyniskie z tego też względu, gdyż to właśnie tu przebiegają te czynności pod hasłem „kto sprząta, ten nie śmieci”. Dzielnica ta liczy 31 tysięcy mieszkańców i takie czynności bardzo skutecznie przeprowadzane są tu od lat. Prawda, jak zaznaczył A. Urbonavicius, wiele prac nie trzeba by było wykonywać, gdyby nie niszczone drzew, krzewów, nie śmiecono. Chciałoby się też większej aktywności od ludzi, bo w zasadzie na takie czynności przychodzi ludzie, którzy sami nie śmiecą, a muszą sprzątać śmieci innych. Tym niemniej kierownictwo starostwa

żywi nadzieję, że jutro o godzinie 10 z rana, przy gmachu starostwa (Rygos 15) będzie dużo chętnych uczestniczenia w tej akcji. Tym bardziej, że prace jest naprawdę dużo, szczególnie zanieczyszczone są granice dzielnic. Jutro także kopać się będzie dołki pod drzewa, a masowo ich sadzenie zaplanowane jest na najbliższy czwartek.

Pracy jest bardzo dużo w skali całego miasta. Dlatego tak pożądanym jest udział każdego. Jeżeli nie wybiecisz się na masowy czyn - to przynajmniej sprzątnij swoje podwórko, piwnice. Każde starostwo zatrudniło się też o specjalny transport do wywozu śmieci. H.G.

## budimex S.A.

PRZEDSTAWICIELSTWO W WILNIE

- OFERUJE USŁUGI BUDOWLANO - REMONTOWE
- 100 - PROCENTOWA GWARANCJA JAKOŚCI

Nasz adres:  
Wilno, Pylimo 8

Tel. 61-24-53

22-35-39

Fax. 61-52-89



## Podpisano dokument

### Litwa i Łotwa rozstrzygnęła wreszcie spór o przestrzeń powietrzną nad Bałtykiem

Litwa i Łotwa po sześciolletnich negocjacjach podpisała umowę w sprawie ustalenia regionu informacji o lotach.

15 kwietnia w Rydze umowę podpisał minister komunikacji Litwy i Łotwy Algis Zvaliauskas i Vilis Kristzopanas.

„Podpisany dokument umożliwił lepszą kontrolę bezpieczeństwa lotów, gdyż całkowicie określone zostały terytoria kontroli przestrzeni” - oświadczył minister A. Zvaliauskas dziennikowi „Lietuvos rytas”.

Kompromisowa umowa dzieli terytoria na kontrolowane przez Litwę i przez Łotwę. Część korytarza powietrznego, prowadząca przez strefę jurysdykcji łotewskiej, kontrolować będą sąsiedzi, nie płacąc Łotwie żadnych podatków.

A. Zvaliauskas stwierdził, że wkrótce Litwa i Łotwa mają podpisać również podobną umowę w sprawie delimitacji granicy morskiej, a wtedy problemy między obu krajami przestaną istnieć.

(Dokończenie na str. 2)





Honorowi goście z Polski podczas uroczystości.

## KAMIENI Z WAWELU

(Dokończenie ze str. 1)

Byłby to kilkakrotnie tańszy wariant - argumentował p. Widacki.

Właśnie Dom Polski był jednym z powodów, dla których poseł Artur Płocki został skreślony z listy członków ZPL. Stwierdził, że Polaków nie stać na utrzymanie obecnej siedziby Związku, mieszczącej się w niewielkiej kamienicy nie opodal Ostrej Bramy. Jak więc utrzymać obiekt liczący ponad 4 tys. metrów kwadratowych?

Poza tym na Litwie wali się kilkadziesiąt domów kultury. Formalnie litewskich, ale korzystają z nich także Polacy, stanowiący w wielu miejscowościach zdecydowaną większość mieszkańców. Czy nie lepiej zainwestować w remont tych ośrodków? A. Płocki zastanawiał się, jak Związek chce utrzymać Dom jeżeli obecna wileńska siedziba ZPL ma 200 metrów i Związek nie ma pieniędzy na opłacenie ogrzewania. Więc Płocki napisał pismo do prezesa Wspólnoty Polskiej Andrzeja Stelmachowskiego w Warszawie: „Budowa Domu Polskiego pochłonie nie 2 mln USD, jak się przewiduje, lecz 5 mln USD. Polskie organizacje społeczne w Wilnie mają

siedziby. Specjalnego kłopotu z wynajęciem sali na większą polską imprezę nie ma. Jest to nie tyle kwestia lokalowa, ile finansowa”.

Jednak pomysły powstania Domu Polskiego zdobył poparcie stowarzyszenia Wspólnota Polska, które chce inwestycje współfinansować, a właściwie sfinansować. Przewodniczącą Wspólnoty prof. Andrzej Stelmachowski nie raz oświadczał, że Wspólnota zrobi wszystko, by Dom powstał. A także, by był piękny. Dwa lata temu, podczas poprzedniego Zjazdu ZPL-u zaprezentowano projekty Domu. Rzeczywiście wyglądało to imponująco. Dwa potężne wielopiętrowe budynki, połączone salą koncertową u zbiegu dwóch ulic - ludzie przyglądali się projektowi jak zaurcozeni. Ma to być gmach, w którym będą się mieścić siedziby polskich instytucji na Litwie, a część



Prof. Andrzej Stelmachowski zakłada kamień pod Dom Polski.

pomieszczeń na parterze będzie wynajmowana dla firm. - Będzie to ośrodek promocji kultury polskiej na Litwie - mówił w czasie VI zjazdu. Dom będzie się mieścić u zbiegu dwóch ulic: Kauno i Naugarduko w przemysłowej dzielnicy Wilna, nie opodal składów kolejowych.

Jacek J. KOMAR  
Fot. Marian Paluszkiwicz

## Wypracować nową formułę

(Dokończenie ze str. 1)

Przez 200 lat niepodległościowej emigracji, z krótkim okresem II Rzeczypospolitej, instytucje i organizacje polonijne działające na Zachodzie czy za oceanem były jakby organizacjami zastępczymi zniwelowanego społeczeństwa polskiego. Teraz mamy III Rzeczypospolitą, państwo wolne, demokratyczne.

Nie ma już żadnych problemów w kontaktach z Polakami rozrzuconymi po świecie. Polonia ma też pełny dostęp do informacji o Polsce, np. w Toronto tygodniowo sprzedawane jest 20 tys. gazet i czasopism z kraju, czyli tyle, co np. w Rzeszowie. W księgarni polskiej w Paryżu, w Toronto, ale i w Wilnie można znaleźć szerszą ofertę niż w niektórych miastach wojewódzkich w Polsce. Wobec Polaków mieszkających za wschodnią granicą mamy dodatkowy moralny dług wdzięczności. Mieszkali oni w imperium zła, w Związku Sowieckim. To nie oni wyjechali, ale Polska ich opuściła. Łatwo było być Polakiem w Londynie, będąc generałem zmywającym naczyina w restauracji, niż kołchoźnikiem pod Irkuckiem.

- Ostatnio mówi się, że ma zostać przyjęta przez Sejm Karta Polaka. Czy mógłby pan powiedzieć, co się za tym kryje i co będzie ona zawierać?

- Na razie jeszcze trudno mówić, co będzie zawierać. Pomysłodawcy

Karty wyszli z założenia, że należy wyrównać prawa wszystkich Polaków mieszkających poza granicami Polski. Nie wszyscy mogą otrzymać obywatelstwo polskie, jako drugie, gdyż zabrania tego prawo państw, w których mieszkają, np. w Niemczech czy na Litwie. Są jednak kraje takie jak Wielka Brytania, gdzie można mieć podwójne obywatelstwo, czy Kanada, gdzie nie ma żadnych ograniczeń co do ilości obywatelstw. Ogólnie mówiąc Karta będzie miała za zadanie umożliwić Polakom, nie będącym obywatelami Polski, korzystanie z różnych udogodnień wynikających z obywatelstwa polskiego.

- Dostępnym do Konsulatu w Wilnie zwracają się starsze osoby, które interesują się sprawą przywrócenia obywatelstwa polskiego, które posiadały przed wojną. Czy mają szansę na to?

- W świetle ustawy o cudzoziemcach Polacy - obywatele innych państw są cudzoziemcami. Ale jest tam pewien zapis umożliwiający uzyskanie obywatelstwa polskiego dla Polaków z zagranicy. Wystarczy przekroczyć granicę Polski, udać się do województwa w którym chce się zamieszkać i w tamtejszym urzędzie wojewódzkim zwrócić się z prośbą o przyznanie obywatelstwa polskiego. Jeżeli udowodni się, że miało się obywatelstwo polskie przed wojną, nie będzie problemu z przyznaniem

obywatelstwa. Jednak coraz częściej mówi się o potrzebie przyjęcia ustawy o repatriacji, która generalnie rozwiązywałaby te problemy.

- Są też osoby, które chciałyby przenieść się do Polski na stałe. Jakie możliwości stwarza im państwo polskie dzisiaj?

- Nie jesteśmy nastawieni na repatriację masową, państwową, jak to było kiedyś np. czy to w roku 1918 czy też w 1956. Głównym powodem jest brak odpowiednich funduszy. Natomiast powtarzam za Andrzejem Stelmachowskim, prezesem stowarzyszenia „Wspólnota Polska”, że realizowana jest repatriacja peljąca, bardziej indywidualna niż zbiorowa. Chętni sami załatwiają sobie wszystkie formalności związane z przesieleniem.

Rozmawiał Jacek J. KOMAR

## Spotkania prezydenta

### V. Adamkus po wybuchu w Szawlach zwrócił się o pomoc do USA

Prezydent Litwy Valdas Adamkus zwrócił się do Stanów Zjednoczonych w sprawie pomocy litewskim funkcjonariuszom praworządności.

Wczoraj poinformowała o tym dziennikarka rzeczniczka prasowa prezydenta Violeta Gaizauskaite. Nie objaśniła jednak, w jaki sposób i o jaką pomoc prezydent prosił USA. Valdas Adamkus spotkał się wczoraj z ministrem spraw wewnętrznych Vidmantasem Ziemelise, prokuratorem generalnym Kazysiem Pednycia, szefem Departamentu Bezpieczeństwa Państwowego Jurgisem Jurgelem, tymczasowo p.o. komisarza generalnego Departamentu Policji Romasem Senovaitisem.

Prezydent na spotkaniu poinformował o przebiegu śledztwa w związku z wybuchem w Szawelskiej Inspekcji Podatkowej. Był to pierwszy tego rodzaju atak na instytucję państwową, w wyniku którego doznało obrażeń 16 osób. Przedstawiciele praworządności poinformowali o 9 wersjach śledztwa.

„Eksplodje świadczą o osiągnięciu pewnej granicy, poza którą insty-

tucje państwowe już nie mają gdzie się cofać” - oświadczyła V. Gaizauskaite.

Minister V. Ziemelis po spotkaniu z prezydentem omówił możliwość skorzystania z pomocy specjalistów innych państw, posiadających większe doświadczenie. V. Ziemelis wspominał USA, Francję, Wielką Brytanię.

Minister, ustosunkowując się do tego, że podczas wybuchu w Szawlach ranni zostali ludzie, powiedział, iż „przekroczono już granicę”.

Jednocześnie V. Ziemelis zaznaczył, że na całym świecie są największe trudności z wykrywaniem przestępstw, związanych z wybuchami. Jak powiedział minister, wykrywa się zaledwie 25 proc. takich przestępstw. Na Litwie z dokonanych w tym roku 26 wybuchów wykryto 4. Zdaniem V. Ziemelisa, jedną z przyczyn takiego stanu rzeczy jest niedostateczna praca zapobiegawcza.

„Bez pracy zapobiegawczej, opartej na dobrych programach i pieniądzu, nie sposób osiągnąć dobrych wyników”, powiedział on.

## Zdaniem ambasadora Rosji, stosunki z Litwą układają się lepiej niż z innymi sąsiadami bałtyckimi

Ambasador Rosji na Litwie Konstantin Mozel pochwalił w piątek stosunki obu krajów, twierdząc, że „z Litwą układają się one lepiej”, niż z sąsiednią Łotwą.

K. Mozel przemawiał w piątek na konferencji prasowej w ambasadzie.

Ambasador, mając na uwadze wizytę wiceministra spraw zagranicznych Litwy Rokasa Bernotasa w Rydze, pozytywnie ocenił próby pośrednictwa Litwy w złagodzeniu kryzysu w stosunkach między Rosją a Łotwą.

Powiedział on, że Ryga ma czego się poczuć u Wilna, poczynając od „wariantu zerowego w kwestii udzielenia obywatelstwa, a kończąc na finansowaniu szkół rosyjskich”.

Ambasador, broniąc stosunki zarzutów Rosji wobec Litwy, stwierdził, że i nadal zachowa się ważne kryterium polityki wobec krajów bałtyckich - ich stosunek do mniejszości narodowych.

„Cenimy politykę Litwy wobec mniejszości narodowych, a w stosunkach z Łotwą stosujemy konkretne, docelowe środki”, powiedział K. Mozel, podkreślając, że nie mają one na celu „poniżenie lub krzywdzenie” Litwy.

Ambasador powiedział, że z szacunkiem ustosunkowuje się do oświadczenia Sejmu litewskiego w związku z wydarzeniami na Łotwie i

rozumie, że Łotwa potrzebuje poparcia i solidarności.

Nie mniej zaznaczył on, że obecny kryzys stosunków między Moskwą a Rygą nie jest oparty na wydarzeniach jednego dnia, a posunięcia Rosji były „naturalną reakcją na niecywilizowaną politykę wobec nieobywateli”. K. Mozel powiedział, że „wybuch przed ambasadą Rosji w Rydze i poturbowanie manifestantów były tylko ostatnią kroplą”, która przepełniła kielich cierpliwości.

„Czy w cywilizowanym państwie mogą być nieobywatele”, wyraził oburzenie ambasador Rosji, dodając, że nie można tworzyć państwa „poniżając jedną z grup etnicznych”.

K. Mozel ocenił stosunki z Litwą jako „aktywny dialog, zmierzający nie tylko do rozwiania dwustronnych stosunków, ale też do osiągnięcia postępu w rozstrzygnięciu ważnych i złożonych kwestii stosunków dwustronnych”.

Zdaniem ambasadora, również w Moskwie podkreślono, że w stosunkach z Litwą „poczyniono kilka istotnych kroków”.

„W polityce Rosji stosunki z Litwą nadal są ważne i bardzo istotne”, powiedział K. Mozel. Jak zaznaczył on, „w neuralgicznym regionie bałtyckim stosunki z Litwą zasłużyły na słowa uznania”.

## Litwa i Łotwa rozstrzygnęła wreszcie spór o przestrzeń powietrzną nad Bałtykiem

(Dokończenie ze str. 1)

Spór litewsko-łotewski w sprawie przestrzeni powietrznej nad wschodnim wybrzeżem Bałtyku rozstrzygano z udziałem innych krajów Morza Bałtyckiego oraz Międzynarodowej Organizacji Lotnictwa Cywilnego (ICAO). W ubiegłym roku rozwiązanie problemu

ostatecznie przekazano politykom obu krajów.

Przebieg przestrzeni powietrznej nad wschodnim Bałtykiem Związek Sowiecki kontrolował z Ryskiego Centrum Kontroli Lotów - obszar ten dotychczas kontrolowała Łotwa, z czego nie były zadowolone Litwa, Estonia i Rosja.

### SYN ZABIŁ OJCA

W wileńskim szpitalu od ran głowy i szyi, zmarł D.Zinenko (ur. 1941 r.), którego tak „popieścił” rodzony syn - A.Zinenko (ur. 1969 r.). Podejrzany został zatrzymany.

### WISIELEC W LESIE

W lasku, w pobliżu wsi Gudele, rejonu wileńskiego, znaleziono powieszzonego mężczyźnię, w wieku mniej więcej 25-30 lat. Jego tożsamość się ustala. Przygotowała H.G.

## Kronika policyjna

Jak podaje dział Sztabu Informacji MSW RL, 16 kwietnia br. w kraju zanotowano 164 przestępstwa, w tym: 3 zabójstwa, 6 obrażeń ciała, 1 gwałt, 16 chilikańskich ekcesów, 8 rabunków, 140 kradzieży. Skradziono 17 samochodów, znaleziono - 7. Zanotowano 7 wypadków drogowych oraz 5 pożarów. Znaleziono zwłoki 7 osób. Zatrzymano 30 podejrzanych o popełnienie przestępstw.

### ŻONA ZRANIŁA MĘŻA

15 kwietnia późno wieczorem R.Si-butiene, po dobrym kieliszku, zaczęła wyjaśniać stosunki z byłym mężem

T.Sibutisem (ur. 1944r.). Gdy ten mocno ją zdenerwował, wzięła nóż i zadała kilka ciosów w pierś. Poszkodowany trafił do szpitala, ona zaś - za krótki.







## Dekret

### Prezydenta Republiki Litewskiej O ogłoszeniu Sejmowi Republiki Litewskiej do ratyfikowania konwencji o założeniu międzynarodowej organizacji ochrony roślin regionu europejskiego i Morza Śródziemnego

14 kwietnia 1998 r., nr 35

#### Artykuł 1.

Zgodnie z punktem 2 artykułu 84 Konstytucji Republiki Litewskiej zgłaszam Sejmowi Republiki Litewskiej do ratyfikacji konwencję o założeniu międzynarodowej organizacji ochrony roślin regionu europejskiego i Morza Śródziemnego.

#### Artykuł 2.

Ten dekret wchodzi w życie od dnia jego podpisania.

Prezydent republiki **Valdas ADAMKUS**  
(Zam. 252)

## Dekret

### Prezydenta Republiki Litewskiej O udzieleniu pełnomocnictw Cz. Stankevicziusowi

14 kwietnia 1998 r., nr 36

#### Artykuł 1.

Zgodnie z punktem 2 artykułu 84 Konstytucji Republiki Litewskiej i uwzględniając uchwałę rządu Republiki Litewskiej „O zwróceniu się do Prezydenta Republiki Litewskiej z prośbą o udzielenie pełnomocnictw ministrowi ochrony kraju Republiki Litewskiej Cz. Stankevicziusowi”, upoważniam ministra ochrony kraju Republiki Litewskiej Czesłosa Stankevicziusa do podpisania umowy, porozumienia oraz protokołu rządu Republiki Litewskiej, rządu Republiki Estońskiej i rządu Republiki Lotewskiej:

umowy o utworzeniu bałtyckiego systemu kontroli przestrzeni powietrznej;

porozumienia w sprawie utworzenia bałtyckiej eskadry morskiej; protokołu o statusie sztabów Batalionu Bałtyckiego i personelu Batalionu Bałtyckiego.

#### Artykuł 2.

Ten dekret wchodzi w życie od dnia jego podpisania.

Prezydent republiki **Valdas ADAMKUS**  
(Zam. 250)

## Dekret

### Prezydenta Republiki Litewskiej O ogłoszeniu Sejmowi Republiki Litewskiej do ratyfikacji umowy rządu Republiki Litewskiej, rządu Republiki Estońskiej i rządu Republiki Lotewskiej o Batalionie Bałtyckim

14 kwietnia 1998 r., nr 34

#### Artykuł 1.

Zgodnie z punktem 2 artykułu 84 Konstytucji Republiki Litewskiej zgłaszam Sejmowi Republiki Litewskiej do ratyfikacji podpisaną 10 grudnia 1997 r. w Tallinnie umowę rządu Republiki Litewskiej, rządu Republiki Estońskiej i rządu Republiki Lotewskiej o Batalionie Bałtyckim.

#### Artykuł 2.

Ten dekret wchodzi w życie od dnia jego podpisania.

Prezydent republiki **Valdas ADAMKUS**  
(Zam. 251)



#### Hokej na lodzie

### Polacy zamykają tabelę

Polscy hokeiści przegrali drugi mecz w mistrzostwach świata grupy B, rozgrywanych w Słowenii. W czwartek polska drużyna uległa w Jesenicach ekipie Ukrainy 3:6 (1:2, 0:3, 2:1) i po dwóch dniach zawodów zamyka tabelę. Na czele stawki znajduje się Ukraina przed Słowenią i Estonią - te trzy zespoły zdobyły komplet punktów.

Oto wyniki pozostałych spotkań: Słowenia - Norwegia 4:3 (1:2, 0:0, 3:1), Estonia - Holandia 4:2 (3:2, 0:0, 1:0), Wielka Brytania - Dania 7:1 (3:0, 2:1, 2:0).

Tabela rozgrywek po dwóch rundach (punkty, różnica bramek):

1. Ukraina	4	12-4
2. Słowenia	4	7-3
3. Estonia	4	6-3
4. W. Brytania	2	8-7
5. Dania	2	2-7
6. Norwegia	0	4-6
7. Holandia	0	2-5
8. Polska	0	3-9

Wczoraj na mistrzostwach był dzień przerwy, a dziś Polacy grać będą z Danią.

#### Koszykówka

### Zwycięstwo Żalgirisu

Wczoraj w Kownie w pierwszym meczu półfinałowym serii play off mistrzostw Litwy koszykarski Żalgiris pokonał wileński zespół Statyba-Lietuvos Rytas 113:81 (61:41).

Dziś w drugim półfinale Sakalai grają z kowieńskim Atletasem.

### Na razie porażki

Kobieca reprezentacja Litwy w Połdże rozpoczęła przygotowania do zbliżających się mistrzostw świata w koszykówce kobiet, które w maju odbędą się w Niemczech. Występująca bez zawodniczek grających za granicą nasza ekipa rozegrała w Kłajpedzie dwa mecze towarzyskie z reprezentacją Rosji. Oba mecze zakończyły się zwycięstwem Rosjanek 78:55 i 99:68.

\* Koszykarski zespół Trefl Sopot po wygraniu czwartego spotkania serii play off z Notecią Inowrocław 82:60 zapewnił sobie pozycję wśród drużyn walczących o miejsca 9-12 w mistrzostwach Polski. **Inf. wł.**

#### Tenis stołowy

### Przed mistrzostwami

#### Europy

Litwinki, Estonki oraz Irlandki będą przeciwniczkami Polek w pierwszej fazie rozgrywek turnieju drużynowego kobiet zbliżających się 21 mistrzostw Europy w tenisie stołowym w Eindhoven (23.4-3.5. tego roku).

Te cztery drużyny tworzą jedną z ośmiu grup eliminacyjnych (sześć po trzy, dwie po cztery zespoły) spoza pierwszej kategorii zespołów (czołowa 12), które konkurować będą o miejsca od 13 do 38, bo tyle teamów kobiecych zgłoszono. Brak natomiast dokładnych informacji, jak przebiegać będzie dalsza rywalizacja - po rozegraniu spotkań grupowych w tej kategorii.

Trener reprezentacji Polski Zdzisław Derdziej sądzi, że prawdopodobnie będzie to klucz następujący: zwycięzcy grup zagrają o miejsca 13-20, zespoły które zajmą drugie miejsca o miejsca 21-28 itd.

#### Boks

### Spotkanie władz WBC i WBA

Prezydenci dwóch największych organizacji boksu profesjonalnego - Meksykanin Jose Sulaiman (Światowa Rada Boks - WBC) i Wenezueleczyk Gilberto Mendoza (Światowe Stowarzyszenie Boks - WBA) spotkają się w nadchodzący weekend w Meksyku.

W centrum uwagi ma być unifikacja przepisów i regulaminów obu organizacji, co ma ułatwić bokserom stacanie walk z rywalami z drugiej grupy.

Sklania to do snucia dalszych przypuszczeń, co do ewentualnego połączenia obu organizacji, choć droga jeszcze z pewnością bardzo daleka... (PAP)

#### Piłka nożna

### Trzon tworzą gracze z zagranicy

Reprezentacja Litwy w najbliższym tygodniu rozegra w Lipawie mecz o mistrzostwo Bałtyku z drużyną narodową Łotwy. Po tym meczu piłkarze Litwy udadzą się do Santiago, gdzie 29 kwietnia wypróbują swe możliwości w spotkaniu z reprezentacją Chile. Chilijczycy sposobią się do udziału w mistrzostwach świata we Francji.

Zatwierdzono skład 20-osobowej reprezentacji, którą teraz prowadzi Kęstutis Latoža i Eugenijus Riabovas, na spotkanie z Łotwą. Większość stanowia piłkarze występujący w klubach zagranicznych.

Do reprezentacji powołano: **bramkarzy** - G. Stauce (Duisburg), A. Dilys (Žalgiris); **obrońcy** - A. Skerla (Eindhoven), T. Žiukas (Leipzig), N. Miknevičius (FBK Kaunas), D. Glevcekas (Ekranas), Tadas Gražiunas (Kareda), D. Žutautas (Žalgiris); **pomocnicy** - A. Skarbalius (Broendby), D. Szemberas (Dynamo Mo-

skwa), A. Preiksaitis (GKS Katowice), A. i I. Stiesko (obaj Žalgiris), I. Kirilovas (FBK Kaunas), I. Stumbrys (Ekranas), Z. Grudziński (Lokomotyvas-Legela); **napastnicy** - R. Žvinčilas (Harelbeke), G. Mikulenas (Polonia Warszawa), I. Morinas (Žalgiris), V. Karvelis (Lokomotyvas-Legela). W Łotwie nie będzie grał napastnik lidera mistrzostw Belgii klubu Brugge E. Jankauskas, ale on wyjeżdże z reprezentacją do Chile.

Mistrzostwa Bałtyku, które zostały wciągnięte do kalendarza FIFA, odbędą się według nowego systemu. Przedtem odbywały się one latem w jednym z trzech krajów bałtyckich, a w bieżącym roku reprezentacje będą grały mecze na własnym boisku i na boisku przeciwnika.

W roku ubiegłym turniej odbył się w Wilnie. Wygrała go reprezentacja Litwy, którą prezentował stołeczny Žalgiris. **M. R.**

### W finale Chelsea i VfB Stuttgart

W finale rozgrywek o Puchar Zdobywców Pucharów spotkają się piłkarze VfB Stuttgart i Chelsea Londyn. Spotkanie finałowe odbędzie się 13 maja w Sztokholmie.

Piłkarze ze Stuttgartu dwukrotnie pokonali w półfinale drużynę Lokomotiw Moskwa - w czwartek 1:0 i w pierwszym meczu 2:1. Natomiast o awansie Chelsea przesądziło zwycięstwo nad Vicenzą w rewanżu - 3:1. Pierwszy mecz wygrali Włosi 1:0.

Kiedy w 32 minucie spotkania Chelsea z Vicenzą Pasquale Luiso strzelił uderzeniem z woleja bramkę dla Vicenzy, wydawało się, że nie prezentujący się do tej pory zbyt dobrze zespół Chelsea stracił szansę awansu do finału. Angielski zespół potrafił się jednak zmobilizować i po emocjonującym, zaciętym spotkaniu wygrał 3:1.

Już trzy minuty po gołu Luiso wyrównał Gustavo Poyet, który dobił obroniony z najwyższym trudem przez Pierluigi Brivio strzał Gianfranco Zoli. Po strzeleniu wyrównującej bramki Chelsea nadal odważnie atakowała, ale Vicenza również przeprowadziła kilka bardzo groźnych akcji. Po jednej z nich, tuż przed przerwą, sam na

sam z bramkarzem Chelsea znalazł się Pasquale Luiso, jednak strzelił zbyt lekko i zmierzającą do bramki piłkę w ostatniej chwili wybił Frank Leboff.

Na początku drugiej połowy, doskonale grający w Chelsea włoski duet Zola, Gianluca Vialli przeprowadził szybką akcję prawą stroną boiska - Vialli dośrodkował, a Zola uderzeniem głową podwyższył na 2:1 dla gospodarzy.

Gdy do końca spotkania pozostał niespełna kwadrans i piłkarze Chelsea grali coraz bardziej nerwowo, bardzo długim, precyzyjnym wybieniem popisał się bramkarz londyńczyków Ed de Goey. Piłkę zdołał przejąć Mark Hughes, który precyzyjnym strzałem w długi róg bramki Vicenzy zapewnił swojej drużynie awans do finału.

Tak więc w finałach rozgrywek o europejskie puchary wystąpią trzy włoskie drużyny. Finał rywalizacji o Puchar UEFA będzie sprawą drużyn z Italii, Lazio Rzym i Interu Mediolan. Włosi mają swego przedstawiciela także w finale rywalizacji o najbardziej prestiżowe trofeum - Puchar Europy: Juventus Turyn grać będzie z Realem Madryt. **Inf. wł.**

### Polsko-litewska umowa

Kolejną, już siódmą umowę o współpracy z innym narodowym związkiem piłki nożnej podpisał w czwartek Polski Związek Piłki Nożnej.

Tym razem w stołecznym hotelu Gromada podpisali stosowne porozumienie przedstawiciele Federacji Piłki Nożnej Litwy (jego prezes Vytautas Dirmeikis i sekretarz generalny Pranas Mieželis) oraz działacze Polskiego Związku Piłki Nożnej (jego wiceprezes Jerzy Kozłowski i sekretarz generalny Michał Listkiewicz).

Umowa przewiduje wymianę zawodników, trenerów i sędziów. Szkoła trenerów PZPN przy warszawskiej Akademii Wychowania Fizycznego przyjmie stażystów z Litwy. Rozgrywane będą mecze towarzyskie na wszystkich szczeblach, od klubów i

okręgów po reprezentacje narodowe. PZPN ma zamiar dzięki przygranicznym kontaktom ożywić kalendarz wymiany międzynarodowej w województwach białostockim, suwalskim i olsztyńskim.

Kolejny mecz między państwowy Litwa - Polska odbędzie się za rok w Wilnie.

Dla sędziów przewidywane są w obu krajach wspólne seminaria. Stro- na litewska ma ochotę zapraszać polskich arbitrow do prowadzenia decydujących spotkań na finiszu swojej ligi piłkarskiej.

Nieco wcześniej futbolową współpracę usankcjonowano podobnymi dokumentami z Austriakami, Czechami, Niemcami, Słowakami, Ukraincami i Węgrami. **M. PIASECKI**

### Kadra na mecz w Osijeku

Trener kadry piłkarskiej Polski Janusz Wójcik powołał już 18 zawodników na towarzyski mecz między państwowy Chorwacja - Polska (22 kwietnia w Osijeku).

Z piłkarzy występujących obecnie w polskiej ekstraklasie znalazło się wśród kandydatów na wyjazd do Chorwacji tylko czterech: Jacek Zieliński i Paweł Skrzypek z Legii Dąbrowa Warszawa; z drugiego poziomu - Jerzy Brzeźek (LASK Linz), Tomasz Hajto (MSV Duisburg), Sławomir Majak (FC Hansa Rostock), Marek Koźmiński (Brescia), Adam Ledwoń (Bayer 04 Leverkusen); **napastnicy** - Mirosław Trzeciak (LKS Płak Łódź), Tomasz Iwan (PSV Eindhoven), Wojciech Kowalczyk (Las Palmas, druga liga hiszpańska), Grzegorz Mielcarski (FC Porto). (PAP)

(FC Guetersloh, druga liga niemiecka) Bogusław Wyparło (LKS Płak Łódź); **obrońcy** - Marek Józwiak (Guingamp), Krzysztof Ratajczyk (Rapid Wiedeń), Tomasz Waldoch (VfL Bochum), Jacek Bąk (Olympique Lyon), Piotr Świerczewski (FC Bastia), Jacek Zieliński, Paweł Skrzypek (obaj Legia Dąbrowa Warszawa); **pomocnicy** - Jerzy Brzeźek (LASK Linz), Tomasz Hajto (MSV Duisburg), Sławomir Majak (FC Hansa Rostock), Marek Koźmiński (Brescia), Adam Ledwoń (Bayer 04 Leverkusen); **napastnicy** - Mirosław Trzeciak (LKS Płak Łódź), Tomasz Iwan (PSV Eindhoven), Wojciech Kowalczyk (Las Palmas, druga liga hiszpańska), Grzegorz Mielcarski (FC Porto). (PAP)



# Nikt inny nie potrafiłby zaśpiewać pieśni Wysockiego, tak jak on sam. I prawie nikt nie ośmiela się tego robić

## I jak tu umrzeć, po Wysockim

Władimir Wysocki. Gdyby żył, byłby sześćdziesięcioletnim, starzejącym się mężczyzną. Średniego wzrostu. Jak zwykle źle ubranym. Gdyby wszedł do jakiegokolwiek sklepu muzycznego w Moskwie - zdziwiłby się niezmiernie. Wszędzie pełno jego nagrań. A przecież za życia udało mu się wydać niewiele płyt, opublikować niewiele wierszy. I dlatego obecnie dokładnie nie wiadomo ile tych wierszy i pieśni było: sześćset czy siedemset. A przecież znali go wszyscy. Wieczorami skrupulatnie przegrywali je na swoje magnetofony. I dzięki magnetofonom w ogromnym kraju nie było ani jednego domu, gdzie by nie znano jego charakterystycznego, ochryplego głosu.

Jak wspominał Wysockiego Bułat Okudźawa: *On znał swoją wartość i ani razu, ani w Moskwie, ani w Leningradzie nie zapowiadał swoich występów afiszami. Wywieśzać jego afisze zdawało się czymś wstydliwym. I bez nich sale pękały w szwach. Było bowiem w pieśniach Wysockiego coś, co wywoływało niezwykły rezonans w każdej rosyjskiej duszy, coś, z czym niejednokrotnie bali się podzielić nawet z najbliższymi.*

Nikt inny nie potrafiłby zaśpiewać pieśni Wysockiego, tak jak on sam. I prawie nikt nie ośmiela się tego robić. Być może nie ma już takiej potrzeby. Był bardem pokolenia, które nieuchronnie odchodzi do historii, bardem czasów, które już minęły. Staje się klasykiem minionej epoki. Kilka lat temu wystawiono Wysockiemu w śródmieściu Moskwy pomnik. Przedstawia on młodego człowieka z wyciągniętymi ku niemu rękoma. I ludzie na tych rękach zawieszają wieńce kwiatów. Kwiaty wienią. Rozwiewa je wiatr. Potem pojawiają się świeże. I tak zapewne będzie przez wiele jeszcze lat. Ale jednocześnie w bieżącym roku po raz pierwszy krytyk, Ludmiła Pietruszewska odważyła się na charakterystyczną gorzką refleksję: *Wysocki grzmiał wszędzie. Żeby grzmieć wyrwał sobie żyły, odarty ze skóry brał krzykiem, chrypiąc. Jego teksty znali, ale wiele słów już wystygło, zostały w pamięci jednego pokolenia, pokolenia BAM-u, Nabitieżnych Czelnow, podstarzałych złodziei, byłych komso-molek i dzisiejszych młodych emerytów.*

Do poznania, jakim naprawdę był Wysocki w znacznym stopniu przyczyniła się Marina Vlady, żona pieśniarza, wybitna francuska aktorka, córka rosyjskich emigrantów z Połiakowa. Ich związek, jego historię opisał po latach Marina w książce *Wysocki, przerwany lot*. Marina ujawniła w niej zarówno swoje fascynacje Władimirem, jak i ciemne strony ich związku: nieuleczalny alkoholizm Wysockiego, potem - narkomanie, dziecięce i rujnujące zafascynowanie hazardem. Kiedy poznali się, byli już ludźmi znanymi, o dużej renomie: on - w Rosji, ona - we Francji. *Mamy po trzydzieści lat - pisała Marina - w sumie pięcioro dzieci, sukcesy, pieniądze.*

Byli ludźmi dwóch światów, których granic w czasie trwania ich związku żadnemu z nich tak naprawdę nie udało się przekroczyć. Nigdy też nie potrafili wyrwać się z kregu podejrzanych środowiska, w którym żyli. Wysocki był podejrzany przez reżim za to co tworzył i jak żył. Był sztykany. Każdorazowe otrzymanie paszportu wymagało od niego długich upokarzających starań. Marina była traktowana przez wielu Rosjan ze skrywaną podejrzliwością z innego powodu. O ile Wysockiego rozumieli aż za dobrze, o tyle zupełnie nie mogli pojąć Mariny. Nawet w sprawach najdrobniejszych. Do końca nie domyślali się, dlaczego dla niej, kobiety z wielkiego świata, najbardziej banalne przeżycia każdej rosyjskiej kobiety, takie jak kolejka w sklepie czy zakupy na bazarze, stawały się szokiem.

Ustępując Władimirowi talentem przynajmniej w jednym Marina przewyższała go. O ile on płynął coraz dalej i dalej na fali żywiołu, o tyle ona starała się i to skutecznie kierować swoim życiem, dokonywać w nim z rozważą wyborów. Zapewne dlatego ich dziwny związek przetrwał aż szesnaście lat. Tymczasem Marina rozumiała, że jej świat nigdy nie przyjmie Wysockiego, nawet gdyby rozumiał jego pieśni.

Nie były przecież przeznaczone dla świata Mariny. Nie bez znaczenia okazało się i to, że tak jak chciał żyć Wysocki - mógł żyć tylko w Rosji. Tylko Rosjanie mogli zrozumieć jego zatrącenie się w alkoholizmie bez dna i bez końca. I dlatego tylko oni mogli mu je wybaczyć. Marina uważała to za samozagładę:

- Lecisz w dół na łeb na szyję - ostrzegala.  
- Pan Bóg zawsze podkłada pijakowi poduszkę - odpowiadał półzartem.

A przecież mogła się tego spodziewać. *Wszyscy mówili mi - pisała - nie pozwalaj mu pić, to alkoholik, nie powinien brać kieliszka do ręki. Teraz jest trzeźwy, ale zobaczysz jak tylko znów zacznie, będziesz miała za swoje.*

Dziś może się tylko zastanawiać, czy mogło być inaczej. Czy Wysocki mógłby być owym natchnionym bardem bez wódki i bez narkotyków. Czy mógłby spać dziennie po cztery godziny, a potem cały dzień pisać, a cały wieczór - śpiewać. Wysocki zapewne uznawał, że za swoje sukcesy musi płacić jakąś cenę. Dlatego z oporem poddawał się wszelkim próbom leczenia, które w związku z tym nie przynosiły żadnych skutków. Tymczasem tak traktowany organizm coraz bardziej buntował się przeciwko jego właścicielowi. Lew Szmidt opisuje pewien charakterystyczny incydent, jaki miał miejsce jeszcze w 1974 roku przed występem Wysockiego w Toronto. *Dosłownie na kilka godzin przed występem zobaczyłem inego Wysockiego - posiwiatego, zmęczonego życiem, chorego mężczyźnię. Siedziemy, rozmawiamy, a on nagle chwytą się za serce. Okazało się, że żadnych lekarstw z sobą nie nosił. Dalem mu swoją nitroglicerynę.*

Po raz ostatni Wysocki leczył się w Paryżu w lecie 1980 roku. Do Moskwy wrócił z diagnozą brzmiącą jak wyrok: pacjent musi być umieszczony w zakładzie zamkniętym. Inne leczenie nie rokuje żadnych nadziei. W lipcu tego roku następuje przyspieszony bieg wydarzeń, o których wiemy bardzo wiele dzięki Waleremu Pieriewoznikowowi. Spał on wypowiedzi dużej liczby osób, które stykały się z Wysockim w ostatnich dniach jego życia. Stał wiemy, że:

18 lipca. Wysocki grał Hamleta. Suflerka zapamiętała występ jako koszmarny. Wysocki często zapomniał tekstu, wybiegał za kulisy, gdzie pospiesznie łykał jakieś lekarstwa. Był w fatalnym stanie fizycznym.

22 lipca. Wysocki postanawia lecieć do Paryża i kupuje sobie bilet.

23 lipca. Wysocki dzwoni do Mariny.  
Wszystko to - Hamlet, bilet do Paryża i telefon - były ostatnimi w życiu barda.

Mariny nie było wtedy przy Wysockim. Miała po temu swoje powody, które skrytynie w książce pomija. Oto w życiu Wysockiego pojawia się już inna kobieta. Jest to zresztą jedyna osoba, która u W. Pieriewoznikowa występuje pod imieniem Oksana. Kobieta ta wspomina:

13 lipca. Wołodia chce się żenić. Oksana mówi mu: „*Sluchaj Wołodia, nam nie dadzą ślubu. Przecież ty już jesteś żonaty. On: Nie. Chodź. Pożenimy się i już. Nawet kupiliśmy obrączki.*

21 lipca. Mówi Oksana: *Powiedziałam mu, że odchodzę. Ubrałam się i wyszłam na ulicę. Z dołu patrzę, a Wołodia wisi na rękach na balustradzie balkonu. Jak ja wróciłam na to siódme piętro - sama nie wiem. I nie wiem, jak my z Wanią wciągnęliśmy z powrotem na balkon Wołodia.*

Wysocki umarł w trzy dni później, w nocy z 24 na 25 lipca 1980 roku w swoim mieszkaniu w Moskwie, na Małej Gruzinińskiej, w domu, który stoi naprzeciw polskiego kościoła. Najbliżsi zebrałi się nad jego ciałem, a ich wyobrażenia podsuwała im różnego rodzaju scenariusze wydarzeń najbliższych godzin. Najgorszym z nich byłoby uczestniczenie w nim władz. Wiedzieli, że z tej strony grozi im największe niebezpieczeństwo. Rzucili się do zbierania i pakowania porozuczanych rękopisów Wołodi. Wynieśli je z mieszkania. Zaczęli gorączkowo zaciierać wszelkie ślady jego narkomanii. Walery Jankłowicz tak wspomina te chwile: *W mojej głowie kolatała się tylko jedna myśl: będzie rewizja... Będzie rewizja... Gdzie są puste ampulki. Jak je schować.*

Wiadomo, że nie były to obawy bez podstaw. Gdyby oficjalnie stwierdzono, że powodem śmierci było przedawkowanie narkotyków, wówczas niechybnie wdrożono by śledztwo. A to już groziło kilku osobom z najbliższego otoczenia Wysockiego - bardzo przykrymi konsekwencjami, wyrokami, wieloletnim więzieniem. I to dlatego nikt z nich nie podjął zdawałoby się najprostszego decyzji, odwiezienia umierającego aktora do szpitala.

Niebawem do Moskwy przyjechała Marina Vlady. Po przyjeździe chciała spędzić godzinę przy ciele Wysockiego.

Chciała być tam z nim sama. Kiedy potem stanęła w drzwiach pokoju, wszyscy zrozumieli, że mają do czynienia z panią domu. Czerń sukni podkreślała jej urodę dojrzalej kobiety. Witła gości. Zgodnie z obyczajem najpierw szli

pożegnać się z Wysockim, a potem do kuchni - na mały poczęstunek. Dziś nie kryją, że żyłi do Mariny niejednoznaczne uczucia. Był w nich i podziw, i nieufność. I był żal, że ta kobieta przeżywa pożegnanie z Wysockim tak chłodno. Kiedy jeden z przyjaciół Wysockiego Barannikow delikatnie zwrócił jej na to uwagę, Marina wybuchnęła:

- Co wy wszyscy obnosicie się z tym swoim rosyjskim sentymentalizmem. A kim byłby on bezem mnie? To ja pokazałam mu świat.

Wiele wskazuje, że przy tym poglądzie pozostała do dziś, choć motywuje go inaczej. W jednym z swoich ostatnich wywiadów prasowych powiedziała o Wysockim:

- To, że ożenił się z mną, uratowało go. Jestem o tym przekonana. Gdyby nie nasze małżeństwo, Wysockiego po prostu wykończyliby - albo zginałby znacznie wcześniej, albo skończyłby w więzieniu. A przy mnie nie decydowali się go ruszać. Znalazł się na swego rodzaju ziemi niczyjej, o której zresztą sam śpiewał.

Można się domyślać, że puklerzem miała być i aktorska sława Mariny, i jej francuski paszport, i jej „flirt z komunikatem”, jak obecnie nazywa swoją kilkulatnią przynależność do KPF. Wszystko to powodowało, że w ówczesnym Związku Radzieckim traktowano ją w sposób szczególny.

Wróćmy jednak na Małą Gruzinińską. Trwają przygotowania do pogrzebu. Marina podchodzi do nich z chłodną rzeczowością. Każde sprzedaje dwa samochody Wysockiego. Pieniądże idą na pokrycie jego długów. Każde sprzedaje dachę. Rozdaje jego osobiste rzeczy. Chce przekazać mieszkanie Wysockiego jego matce. Kiedy przy tym pojawiają się trudności, pisze list z prośbą o pomoc do Breżniewa. Jeden z jego sekretarzy, Wiktor Suchodriew, przekazał list adresatowi. *On rzeczywiście tak zrobił i cała sprawa została szybko załatwiona - wspomina jeden z przyjaciół Wysockiego. Zapewne wówczas powstaje także w głowie Mariny myśl o powołaniu fundacji, która zajęłaby się rozdziałem tantiem wśród jego spadkobierców. Wtedy wszystkim pomysł wydał się dziwny: Wysocki wówczas nie miał żadnych tantiem, zresztą w ogóle nie dbał o pieniądze. Dziś pieniądze z tantiem płyną rzeka.*

Tymczasem wieść o śmierci Wysockiego coraz szerszym kręgiem toczy się po Moskwie przekazywana z ust do ust, bo gazety, radio i telewizja milczą na ten temat. Najpierw przed domem, a potem przed teatrem na Tagance, gdzie wystawiono ciało Wysockiego, zbiera się tłum, który gęstnieje z minuty na minutę. Władze wpadają w panikę. Pośpiesznie ściąga się z całej Moskwy milicję i oddziały wojsk wewnętrznych, zamyka najbliższą stację metra. Tłum staje się coraz trudniejszym do opanowania żywiołem. Stojący w nim Wadim Gordiejew wspomina: *Na kordon milicji napiera tłum. Mijają trzy godziny, a my posuwamy się do przodu o jakieś sto metrów. Jaczyś młodzi ludzie starają się rozkołysać tłum. Tworzy się potężny kulak, który łamie ogrodzenia. Wszyscy rzucają się do przodu. Ktoś upadł. Ryk tłumu. Krzyk kobiet. Straszne. Z marszu przerywamy jeszcze jeden kordon. Ale za nim stoi już zaporą z ciężarówek, która zagradza nam ulicę.*

A w teatrze kolejka żegnających Wysockiego zdaje się nie mieć końca. Jedną z uczestniczących w tej ceremonii kobiet zapamiętała szczególnie rytuał tego pożegnania: *Przechodząc obok trumny Wysockiego - wspomina - każdy ścisnął mu dłoń. Miałam wrażenie, jakby zawierali z nim jakąś cichą umowę, czy też składali mu jakieś przyrzeczenie. Nieprzeliczone tłumy towarzyszyły trumnie aż do końca, na Wagańkowski Cmentarz. Obserwujący to wybitny pisarz rosyjski Walery Trifonow zauważył:*

- I jak tu umrzeć, po Wysockim.

Od tamtych wydarzeń minęło już wiele lat. Marina od dawna nie przyjeżdża do Moskwy. W Paryżu wyszła za mąż, tym razem za lekarza. Poświęca się działalności pilskiej. Uważa, że bodźcem do tego był Wysocki, praca nad wspomnieniami o nim. *Zanim wzięłam się do pisania książki o Wołodi nie umyślałam sobie, ile praca literacka daje poczucia swobody, na ile jest bardziej interesująca niż aktorstwo - wspomina. Dotychczas wydała już pięć książek. Cieszą się dużym powodzeniem. W ubiegłym roku na zakończenie rozmowy z korespondentem „Nowosti” w Paryżu, Witalijem Dymarskim, Marina powiedziała:*

- *Wie pan, do tej pory, chociaż to już minęło szesnaście lat, kiedy słucham nagrań głosu Wołodi, jego rozmów z widzami, mam takie uczucie, jakby on był ze mną. Podejdz, weźmie mnie za rękę i poprowadzi...*

Marek JURKOWICZ

„Angora”



WCZORAJ W PRASIE POLSKIEJ

# Rakiety śmiertelnościami zarazkami zbrojone

Podczas wypadku w rosyjskiej fabryce broni biologicznej w 1979 roku ludzie umierali jak muchy, a mimo to wojskowi nadal prowadzili tego rodzaju eksperymenty. To zdarzenie wytyczyło magazyn niemiecki „Stern”, który ujawnia istnienie mózgu zmarłego w następstwie tego zdarzenia pewnego wieśniaka. Jest to kluczowy dowód największej pod względem rozmiarów katastrofy z bronią biologiczną, a jednocześnie na to, że wojskowi rosyjscy nadal kłamią, wypowiadając się na temat tajnych programów broni biologicznej.

W szafie muzealnej szpitala numer 40 w dzisiejszym Jekaterynburgu, który wtedy nazywał się Swierdłowski, od dziesięciu lat przechowywane są ukrywane mózgi Sergieja Romanowa. 3 kwietnia 1979 roku odwiedził on 1,5-milionową metropolię ufańską, by potem niespodziewanie umrzeć w następstwie tajemniczej epidemii. Rodzime owego wieśniaka powiedziano wówczas, że powodem zgonu było spożycie zatrutego mięsa. Dzisiaj wiadomo, że przyczyną jego śmierci była zupełnie inna.

Wspominamy tygodnik niemiecki dotarł do liczącej obecnie 76 lat Fajny Abramowej, która jest patologiem w szpitalu jekaterynberskim. To ona, wbrew rozkazom służby bezpieczeństwa KGB, przechowała mózg S. Romanowa i notatki, które sporządził podczas obdukcji zmarłego. Ten mógł wprost bliżej czernia, na której widać pomarańczowe plamy. Tak wyglądał mózg zaatakowany zarazkami węgla.

Naukowcy twierdzą, że 100 kilogramów zarodków węgla, gdyby je rozsypano nad Waszyngtonem, Londynem lub Berlinem, mogłoby zabić 3 miliony ludzi. Przy tym, w porównaniu z bronią atomową lub chemiczną, jego produkcja jest tania i prosta.

Romanow pochodził z wsi - przypomina sobie F. Abramowa - a do ówczesnego Swierdłowska przybył do kogoś w gościnę. Było to na początku kwietnia 1979 roku, kiedy we wschodniej części tego miasta przez kilka dni toczyła się niewykryta i budząca groźną wojnę. Smigłowiec nisko latał nad tamtejszymi domami, rozsypując wapno chlorowane. Specjalne oddziały strzelały do waleśających się po ulicach miasta psów, a robotnicy przymusiwszy myli mury, usuwali wielkie placzyska ziemi i w

pośpiechu asfaltowali drogi i chodniki. Tymczasem ludzie umierali tam jak muchy. Oficjalne statystyki ujawniły 68 ofiar śmiertelnych, ale niezależnie naukowcy twierdzą, że śmierć poniosło do 2000 osób. To był Czernobyl broni biologicznej.

Natychmiast po tym zdarzeniu lekarze w maskach ochronnych wysłani zostali do mieszkań nagle zmarłych ludzi, konfiskując w nich chodniki, posypanie i żywność z lodówek. Kiedy otworzyłam czaszke Romanowa - mówi F. Abramowa - zauważyłam, że jego mózg był pokryty krwawą błoną. On umarł w spowodowanych wewnętrznie krwawieniami męczarniach. Wszystkie jego organy były przeżarte. Pogrzeby tych ludzi odbyły się w nocy, milicja otoczyła cmentarz, a rodzinom nie pozwolono zobaczyć zmarłych.

Władze regionu, którego partynym szefem był wtedy Boris Jelcyń, wydukały ulotki, które dostarczone mieszkańcom miasta do skrzynki na listy. Twierdzone w nich, że epidemia węgla spowodowana została zakażonym mięsem. Jednak części ludzi już wówczas miała inne podejście. - To przyszło z Gorodka 19 - szepłali niektórzy mieszkańcy Swierdłowska między sobą.

Dokładnie nikt jednak nie wiedział, co rzeczywiście się dzieje w owym otoczonym drutami kolczastymi i murem miasteczku numer 19. Dopiero podczas rządów Michaiła Gorbaczowa można było nieco jawniej mówić o tej katastrofie. Natomiast B. Jelcyń w 1992 roku w rozmowie z prezydentem USA Billem Clintonem przyznał, że to, co się tam dzieje, ma pewien związek z wojskiem.

Mimo to na wiele pytań nie ma żadnej odpowiedzi. Jednak jedna z najważniejszych kwestii została teraz wyjaśniona. Było to możliwe dzięki problem tkanki mózgowej i innych organów, które przechowały F. Abramowa i jej uczeń Lew Greenberg. Naukowcy amerykańscy podczas badań tych tkanek wykryli nie jeden, ale cztery różne rodzaje zarodków węgla. Wskazuje to, że ten zarzek był sztucznie przeistaczony, co miało na celu jego uodpornienie na szpecjonki i antybiotyki.

Według obrońcy praw człowieka Lwa Fiodorowa, 3 kwietnia 1979 roku zarazki węgla ułotniły się w bunkrze znajdującym się w podziemiach Gorod-

ka 19 z kapsuły przeznaczonej do „uzbrojenia” raket dalekiego zasięgu. Zdołał on też ustalić, że wskutek zetknięcia się z tymi zarazkami nie zmarły wówczas żadne dzieci, ani kobiety; zanotowano natomiast szczególnie dużo zgonów mężczyzn pomiędzy dwudziestym a pięćdziesiątym rokiem życia. Naprowadziło to L. Fiodorowa do wniosku, że - jak mówi - „nasze wojsko prowadzi eksperymenty nad selektywną trucizną biologiczną, która zabija tylko mężczyzn zdolnych do pełnienia służby wojskowej”.

Dowodzą wojskowi w Moskwie zaprzeczają temu, mimo że badania amerykańskie oraz wspomnianych tutaj lekarzy rosyjskich potwierdzają militarny charakter epidemii węgla. Dowodzą one, że ta trucizna biologiczna dostawała się do organizmów ludzi drogami oddechowymi, a nie wraz z żywnością względnie przez skórę.

Tylko wczesef oddziału ochrony biologicznej w rosyjskim Ministerstwie Obrony, generał Walentin Jewstigniew nadal obstaje przy wersji zatrutego mięsa. Twierdzi on, że spalono wówczas 20 zarodków krwi, a powstały przy tym dym zatruł ludzi, natomiast inne osoby zmarły po zjedzeniu zatrutego mięsa. Jego zdaniem, twierdzenia amerykańskie, że Rosja pracuje nad bronią biologiczną mającą na celu „zdykredytowanie starych Moskwy o pokój w Iraku”, a celem Zachodu jest poddanie Rosji takim międzynarodowym kontrolom, jakie działają w Iraku.

Chemik L. Fiodorow uważa, że jest to wręcz niebezpieczne, gdyż według jego informacji „nie ma żadnych wątpliwości co do tego, że w Gorodku 19 nadal prowadzi się doświadczenia z bronią biologiczną”. Potwierdza to Jewgienij Tulykin, który do 1996 roku był szefem działu kadr w Gorodku 19. Mówi on, że w 1994 roku wznowiono pracę laboratoriów zajmujących się bronią biologiczną. Zaś przebywający obecnie w Ameryce Kazach Ken Alibek (Kanańian Alibekow), który do 1992 roku był drugim w hierarchii człowiekiem odpowiedzialnym za realizację radzieckiego, a potem rosyjskiego programu rozwoju broni B, ujawnia, że inne laboratoria pracują nad kolejnymi zarazkami, w tym między innymi dżumy, ebola i ospy.

Tadeusz KACZMAREK  
„Głos Wielkopolski”

ROZMOWA: Profesor Mirosława Marody, socjolog

# Bogactwo przestaje budzić podejrliwość

Czy w opinii Polaków można legalnie i przyzwoicie dojść do dużych pieniędzy? W poprzednich latach sondaże pokazywały, że lekceważenie lub omijanie prawa, wykorzystywanie luk prawnych, bezwzględność i przekupstwo należą do najważniejszych - z daniem przeciętnego mieszkańca naszego kraju - sposobów na zdobycie majątku.

**MIROSLAWA MARODY:** Ostatnie badania prowadzone przez CBOS pokazują, że bogactwo w zasadzie przestaje budzić podejrliwość. Stosunek do ludzi bogatych zmienia się w tym sensie, że za dużymi pieniędzmi nie trzeba się konieczne dopatrywać nieuczciwości, złodziejstwa, przekrętów. To nie wyklucza opinii, że złodziejstwo i przekręty istnieją - ale takie spostrzeżenia są logiczną konstatacją na temat rzeczywistości. Póki oczywiście nie są wyrażane w formie „wszyscy kradną” albo „większość kradnie”.

**Jak do tego doszło, że słabnie podejrliwość, którą wzbudziły pierwsze „kapitałistyczne” kariery w Polsce?**

Ta zmiana postaw, ocen, jest związana z większą wiedzą na temat mechanizmów rynkowych. A z drugiej strony, jest bardzo mocno podbudowana zmianami w położeniu konkretnych jednostek. Jestem bardziej skłonna zaakceptować to, że inni zarabiają bardzo dużo, jeżeli mnie się poprawiło choćby o 100 złotych.

**W badaniach ciągle jednak występuje gradacja ocen. Największą zgodę budzi twierdzenie, że bogactwo to rzecz naturalna, rządziej akceptowana jest opinia, że ponadprzeciętna zamożność niektórych ludzi jest korzystna dla społeczeństwa. Najróżniej zaś badani podpisują się pod tezę, że różnice zamożności są sprawiedliwe.**

Przypuszczam, że to utrzyma się zawsze. To ostatnie pytanie, o sprawiedliwość, zmienia kompletnie perspektywę oceniania. Wywołuje refleksję typu: „chwileczkę, czy to jest słuszne, że ja nie mam takich dużych pieniędzy?”

**Gdy się zastanawiamy nad bogactwem innych, zamykamy się z nimi porównywać?**

Porównywanie się jest odruchowe. Problem polega na tym, z kim się porównujemy. Przy ustabilizowanej strukturze społecznej, kiedy mniej więcej znane są reguły awansu i własne miejsce w społeczeństwie, jest tendencja do porównywania się w obrębie grup stosunkowo bliższych pod względem położenia. Porównam się nie z Rockefellerem czy Niemczykiem, ale ze Smithem albo Kowalskim, który jest może lepszy od mnie, ale nie tak drastycznie. Jeśli dominuje przekonanie, że położenie jednostki zależy od jej wysiłku i jeżeli to jest podbudowane czymś takim jak „American dream” - możesz zostać Rockefellerem, nawet jeśli w tej chwili jesteś pacybetem - to „sprawiedliwość” znaczy co innego niż w społeczeństwie, w którym mechanizmy różnicowania są niejasne.

Jest takie stereotypowe wyobrażenie o naszym społeczeństwie, że ponieważ ludzie długo żyli w warunkach systemowych podkreślających zasadę egalitaryzmu, to mają egalitarne postawy, chcą żeby było równo i żeby nikt nie podskakiwał. Do tego się jeszcze dołącza wyobrażenie o polskim piekle, o zawiści, która sprawia, że jak się ktoś wyróżnia, to się go chce zdusić.

**Badania tego nie potwierdzają?**  
Zawisłość to takie zjawisko, które bardzo trudno badać. Uważam więc, że nie ma empirycznych dowodów na istnienie takich postaw. Natomiast wyraźnie wychodzi z pogłębianych badaniach socjologicznych to, że jeśli ludzie zgłaszają zastrzeżenia co do podziału społecznych wydatków, to w gruncie rzeczy nie dlatego, że chcą, żeby było równo. Uważają natomiast, że niektórzy niesłusznie dostają więcej. Jeśli jest przekonanie - abstrahując od tego, czy adekwatne do rzeczywistości - że wzbogacenie się można wyłącznie przez kradzież, to ono narusza ludzkie poczucie słuszności podziału (...)

**W Polsce nie mówi się spekulant, mówi się gracz giełdowy.**

Tak, giełda zakorzeniała się w polskiej świadomości jako jeszcze jedna odmiana gry losowej. Komunikat „Kupiłem akcje Kabli, zarobiłem 200 procent” jest równoważny z komunikatem „Skreśliłem datę urodzenia, trafiłem do szóstki”.

**Jakie jeszcze sposoby bogacenia się nie wywołują podejrliwości?**

Nie budzą oporów wysokie dochody za duży talent.

**Artysta, naukowiec, sportowiec**

Tak, oni mogą dużo zarabiać.

**A co, poza nieuczciwością, budzi zastrzeżenia?**

Wszystko, co jest oparte na wykorzystaniu mechanizmów rynkowych. Ponieważ wiedza naszego społeczeństwa o działaniu owych mechanizmów jest ciągle wiedzą ułomną, niekompletną. Wiedzą opartą bardziej na znajomości wyników niż zasad.

**Coraz jest więc, gdy ktoś zapracował na sukces, niż gdy mu się udało?**

„A skąd ja mam wiedzieć, że to rzeczywiście na to zapracował?” Nasza wiedza o naprawdę dużych pieniądzach pochodzi głównie z prasy. A pieniądze budzą zainteresowanie dziennikarzy przede wszystkim, gdy jest afery. Zresztą sami biznesmeni mają skłonność do bagatelizowania własnych wysiłków. Trzeba tu zrobić wyćwiczyć w ogólniejszy cechy naszego społeczeństwa. Jeżeli by wskazywać na jakąś różnicę między nami a społeczeństwem na przykład amerykańskim, to po pierwsze, my lubimy narzekać. Niezależnie, jak nam się powodzi, mówimy, że jest fatalnie. Nie wolno zapeszyć. Człowiek, który mówi, że jest mu świetnie, wywyla los.

Druga istotna różnica polega na tym, że nie lubimy podkreślać własnego wkładu w sukces. Niektórzy badacze wywodzą to z różnic między protestantyzmem a katolicyzmem. Mówi się o różnicy między etosem produkcji, charakterystycznym dla krajów protestanckich, a etosem godności, charakterystycznym dla krajów katolickich. Ten etos godności między innymi zawierał silną deprecjacje pracy. Praca była karą za grzechy. Chwalenie się, że mój dobytek zależy od ciężkiej pracy jest więc jego deprecjacja. Za to postawy zakorzenione w doświadczeniach przekazywanych przez całe wieki. Są elementami najgłębszej warstwy kulturowej. Ponieważ zazwyczaj nie podlegają codziennej refleksji, bardzo je trudno zmodyfikować.

**Jest takie powiedzenie, że „pierwszy milion dolarów trzeba ukraść”. Chyba nie wymyślono go w Polsce?**

Bardzo mi ciekawi, gdzie zostało wymyślone. Jedyną sugestią jest to, że mówi się tu o dolarach. Co do reszty, to może pochodzić i z nad Wisły. W języku angielskim jest określenie „smart”, które bywa tłumaczone jako „inteligentny”, ale naprawdę znaczy coś więcej. To jest inteligencja zmieszana ze sprytem, przedsiębiorczością. My nie doceniamy wysiłku, który się zawiera w tym słówku „smart”. Wysiłek związanego z tym, że ktoś ma pomysł, że potrafi coś wykombinować. Ja hym to wiązała z dwiema sprawami. Po pierwsze, wielkość współczesnego polskiego społeczeństwa ma chłopskie korzenie, odległe o jedno, dwa pokolenia. Z drugiej strony, są specyficzne doświadczenia realnego socjalizmu i mocno wówczas obecny watek wyższości pracy fizycznej nad umysłową. W PRL wszystko, co było związane z szeroko rozumianą innowacyjnością było traktowane jako coś gorszego rzędu niż pot, brud i trud. I w efekcie ten niematerialny, intelektualny element pracy na razie rozumiemy za duży trud.

Rozmawiała Renata WRÓBEL  
„Rzeczpospolita”

## Chorobliwa czułość

Kichamy, drapiemy się, łzawimy, pocieramy oczy. Sezon wiosennego pylenia roślin trwa. A z nim codzienne kłopoty dla wielu osób. Zdaniem specjalistów, na alergię różnego rodzaju cierpi więcej niż co piąty człowiek, zaś liczba uczulonych gwałtownie rośnie.

Alergia może nas dotknąć w każdym wieku. Objawy choroby przybierają często postać tak zwanego marszu alergicznego. Na przykład w niemowlęctwie ujawniają się jako uczulenie bądź nadwrażliwość pokarmowa, a w późniejszym okresie przeludnią w alergię wziewną. Szczególnie zagrożone uczuleniami są osoby pochodzące z rodzin obciążonych dziedziczną skłonnością do nadwrażliwości (tak zwana skaza atopowa).

Najwięcej chorych narzeka na dolegliwości górnych dróg oddechowych związane z uczuleniem na pyłek traw, chwastów, drzew, zarodniki pleśni. Silnymi alergenami są również sierść zwierząt domowych oraz roztocza kurzu domowego. Objawami uczulenia mogą być nieżyt nosa (tak zwany katar sienny), zapalenie spojówek, napady kichania, kaszel, chryпка, rozdrażnienie, uporczywe bóle głowy, a nawet gorączka. W zaleźności od alergenu, objawy występują przez cały rok lub nasilają się sezonowo.

Lekceważenie uczuleń stwarza niebezpieczeństwo rozwoju astmy - choroby niezwykle uciążliwej, która może powodować nieodwracalne zmiany w układzie oddechowym i układzie krążenia. Jedną z najsukulejniejszych i coraz bardziej popularnych metod walki z alergią jest oczulenie (immunoterapia swoista), które daje szansę wyeliminowania objawów schorzenia. Profilaktyką polega na regularnym wprowadzaniu do organizmu (podskórnie lub doustnie) alergenu, na który pacjent jest uczulony, w zwiększanych stopniowo dawkach. Takie postępowanie ma na celu wytworzenie tolerancji na dany alergen.

Wielu specjalistów uznaje astmę i schorzenia alergiczne za choroby społeczne. Wczoraj w podopiecznym Kiekrzu rozpoczęło się trzydniowe sympozjum naukowe poświęcone tym zagadnieniom, zorganizowane przez Polskie Towarzystwo Dermatologiczne oraz Oddział Poznański Polskiego Towarzystwa Alergologicznego.

Debata specjalistów z całego kraju objęła także zagadnienia jak aeroalergeny - unoszące się w powietrzu cząsteczki powodujące uczulenie - na przykład pyłek roślinny, uwarunkowania środowiskowe alergii, atopowe zapalenia skóry, uczulenia pokarmowe, immunoterapie swoista - informuje profesor Wojciech Siłny.

(len)

„Głos Wielkopolski”

## Nagi rynek

Dotychczas prostytutka nie była w Szwecji działalnością zorganizowaną na wzór innych krajów, to znaczy „panienki” pracowały na własny rachunek, a instytucja sutenera występowała jedynie w tak zwanym luksusowym nierządzie związanym z call-girls.

Szwedki stojące na ulicach oferują na sprzedaż swoje ciała (nie mając nic wspólnego z eleganckimi dziewczynkami, jakie widzi się w luksusowych hotelach) aby zdobyć pieniądze na narkotyki. Prawda jest bowiem taka, że 99 procent Szwedek stojących pod latarniami, to kobiety uzależnione od środków odurzających.

Wzmożony ruch turystyczny spowodował, iż na ulicach większych miast królestwa zaroilo się od „dziewczyn z wschodu”, których działalność kontroluje rosyjska mafia. Zorganizowana przestępczość, od dość dawna, na dobre zadomowila się w Szwecji, o czym mogą świadczyć krwawe porachunki między bossami organizacji. Miejscowe prostytutki podniosły alarm i twierdzą, że politycy przymykają oczy na to co zaczyna się dzieć w nocnym półświatku. Większość kobiet, przyjeżdżających na gościnie występy do królestwa, to osoby chore, wiele z nich jest nosicielkami HIV.

Tymczasem szwedzcy politycy zamierzają wprowadzić nowe prawo, zakazujące korzystania z usług prostytutek, które karać będzie mężczyzn kupujących ich usługi. Według pań, wykonujących najstarszy zawód świata, spowoduje to tylko przeniesienie całego procederu do podziemi i nadanie mu kryminalnego charakteru. I nie obędzie się już bez obywateli sutenerów, którzy nie tylko będą żyć kosztem dziewcząt, ale również będą mieli okazję do szantażowania ich klientów. Przejęcie przez mafie prostytutki doprowadzi do uzależnienia pracujących na jej rachunek kobiet i stworzy jak najlepszy grunt do rozwijania się przestępczości.

Jak widać, przystąpienie Szwecji do Wspólnoty musiało spowodować również zunifikowanie sposobu działalności pań stojących pod latarniami. I tak tutejsza prostytutka stanie się kolejnym biznessem międzynarodowej mafii.

Ivo JACOB

„Głos Wielkopolski”



## Dyplomacja

## Litwa nie widzi potrzeby omawiania utworzenia rosyjskiego „korytarza” do obwodu kaliningradzkiego

Dyplomaci litewscy oświadczyli, że nie zamierzają rozmawiać na temat żadnych „korytarzy” do obwodu kaliningradzkiego, gdyż cały tranzyt jest już uregulowany i funkcjonuje sprawnie.

„Nie zamierzamy omawiać spraw, związanych z tworzeniem jakiegokolwiek „korytarza”, oświadczył BNS przedstawiciel MSZ Litwy.

Dyplomata skomentował oświadczenie przewodniczącego Rosyjskiej Dumy Państwowej Giennadija Sieleznowa, że w związku z rozszerzeniem się NATO na Wschód Rosji „będzie zmuszona poruszyć kwestię” tworzenia „korytarzy” w celu zapewnienia żywotnej działalności obwodu kaliningradzkiego.

G. Sieleznow oświadczył to na rozpoczętej w czwartek w Moskwie konferencji międzynarodowej „Nowa architektura bezpieczeństwa europejskiego i NATO”.

Jak powiedział G. Sieleznow, Rosja, Białoruś i Litwa mogłyby podpisać trójstronną umowę na temat korzystania z takich „korytarzy, umożliwiających rozstrzygnięcie problemów ekonomicznych, związanych z funkcjonowaniem portu kaliningradz-

kiego - jedyne nie zamierzającego portu rosyjskiego nad Bałtykiem”.

W przekonaniu Litwy, te problemy rozstrzygnięcia obowiązująca obecnie umowa.

Zgodnie z porozumieniem rządów Litwy i Rosji w sprawie stosunków handlowych i ekonomicznych Litwa zapewnia swobodny tranzyt towarów do obwodu kaliningradzkiego, kierując się powszechnie uznanymi zasadami międzynarodowymi.

Tranzyt obywateli Rosji przez terytorium Litwy reguluje tymczasowe porozumienie rządów w sprawie podróży obywateli obu państw.

Ważnym ułatwieniem tego reżimu jest ustalenie dodatkowego protokołu o tym, że obywatele Rosji przez terytorium Litwy mogą się udawać bez wiz pociągami bezpośrednimi bez wysiadania z nich. Ponadto mieszkańcy obwodu kaliningradzkiego mogą udawać się na Litwę bez wiz i przebywać w niej do dni 30.

Problem tranzytu wojskowego Rosji przez terytorium Litwy rozstrzygnięty został w styczniu 1995 r., gdy oba kraje uzgodniły taki tryb tranzytu. (BNS)

## Rosja

## Duma znów odrzuciła kandydaturę Kirijenki

Rosyjska Duma po raz drugi nie zgodziła się na powołanie Siergieja Kirijenki na premiera. Borys Jelcyn nie dał za wygraną i kandydaturę 35-letniego technokraty z Niżniego Nowogrodu zgłosił po raz drugi.

Iżba niższa parlamentu ma znów tydzień na rozpatrzenie wniosku prezydenta.

Za powierzeniem Kirijence misji sformowania nowego rządu w piątek opowiedziało się tylko 115 deputowanych, czyli o 28 mniej niż przed tygodniem, kiedy to Duma rozpatrywała jego kandydaturę po raz pierwszy. Przeciwno wystąpiło aż 271 posłów, tj. o 86 więcej niż w pierwszej turze. Od głosu wstrzymało się 11 deputowanych.

Piątkowe głosowanie było jawne, co pozwoliło liderom opozycyjnych frakcji na utrzymanie dyscypliny w swoich szeregach. Tutejsi analitycy uważają, że w tajnym głosowaniu Kirijenko miał szansę zdobyć 226 głosów, wymaganych do zatwierdzenia na szefa rządu.

Borys Jelcyn natychmiast zgłosił kandydaturę Siergieja Kirijenki po raz drugi. Oczekuje się, że Duma zajmie się jego wnioskiem w następnym piątek. Jeśli deputowani odrzucą Kirijenkę po raz trzeci, prezydent ma obowiązek samodzielnie powołać premiera, rozwiązać Dumę i rozisać przedterminowe wybory parlamentarne.

Nie wydaje się jednak, by którekolwiek ze stron na tym zelało. Większość komentatorów przewiduje przeto, że w trzecim podejściu Duma zatwierdzi Kirijenkę, zrzucając zarazem całą odpowiedzialność za tę nominację na Jelcyna.

Potwierdził to pośrednio lider opozycji narodowo-komunistycznej w Dumie Giennadij Żuganow, który - nie kryjąc rozczarowania, że prezydent po raz trzeci zgłosił kandydaturę Kirijenki - oświadczył, że trzecie głosowanie będzie to tylko próba ocelenia Dumy.



S. Kirijenko jest pewny zwycięstwa.



W. Żirinowski też jest przeciwno.

## „Łza Słońca”

- tak się nazywa święto twórcze zorganizowane dla niepełnosprawnych dzieci i młodzieży Litwy oraz z ich udziałem. Impreza zorganizowana w kraju po raz pierwszy, której inicjatorem i organizatorem jest Stowarzyszenie Teatrów Niezależnych z panią

prezydent Stase Luksziene na czele. Święto rozpoczęło się wczoraj w wileńskim Teatrze Lela i potrwa jeszcze dwa dni, uroczyste zakończenie odbędzie się w niedzielę, 19 kwietnia br. Uczestniczyć w nim 25 grup teatralnych, 49 recytatorów i gwiazdarzy, ogółem - 409 uczestników.

Występy zespołów twórczych zrzeszających dzieci i młodzież niepełnosprawnych z całej Litwy obserwuje specjalnie powołane honorowe jury komisji artystycznej, w którego skład wchodzi znani artyści litewscy oraz inni reprezentanci świata artystycznego.

Impreza, jako nowum na naszym gruncie, zwróciła na siebie uwagę środków masowego przekazu.

- To nasze wspólne święto nie doszło do skutku, gdyby nie pomoc finansowa zyciowców, otwartych na te sprawy ludzi, począwszy od najwyższej rangi - państwowej, rządowej, a kończąc na osobach prywatnych. Zapraszaliśmy na to święto prezydenta RL Valdisa Adamkusa, marszałka Sejmu RL Vytautasa Landsbergisa, premiera RL Gedyminas Vagnoriusa. W tym miejscu muszę zaznaczyć, że pan Vagnorius - to nasz wielki przyjaciel. Niezwykle serdecznie zareagowała na nasz projekt minister opieki społecznej i pracy, pani Irena Degutiene. Tym oraz innym ludzom, którzy okazali nie tylko zrozumienie dla naszych potrzeb duchowych, ale też szeroko otworzyli swe serca, pragnę dziś serdecznie w imieniu Nas Wszystkich podziękować. Nas - to znaczy wspólnoty ludzkiej, funkcjonującej w tym nierzad trudnym, a przecież pięknym życiu...

Tak przemawiała wczoraj na uroczystym otwarciu święta pani prezydent Stowarzyszenia Teatrów Nie-

zależnych Stase Luksziene. Zapytana, dlaczego ta impreza ma taką, jak by dwuznaczna nazwę - Łza Słońca - powiedziała:

- To święto jest częścią składową dużego projektu pod hasłem „Melpomena usmiecha się do nas”. Żyjemy pod jednym słońcem i czas już najwyższy, żebyśmy się nawzajem poznali. Ludzie niepełnosprawni są nie tylko obok nas, ale - pośród nas, ciesząc się dobrym zdrowiem, samopoczuciem. Każde często mijamy ich obojętnie, lub wręcz unikamy spotkania, kontaktów z nimi. Usiłujemy odżegnać się od tych ludzi, nie obarczając siebie ich problemami, bólami. To - bardzo źle świadczy o nas. Jesteśmy sfrustrowani, boimy się ciężarów życia, losu, który może przecież dotknąć każdego z nas. Z drugiej strony - nie mamy nawet najmniejszego pojęcia o tym, jaki jest świat duchowy tych dzieci i tej dorastającej młodzieży. A tymczasem okazuje się, że jest to świat bogaty, różnorodny i piękny. Ze Oni potrafią nie tylko odsonić go dla siebie, ale i dla swoich bliźnich - nie chcą tylko brać, potrafią także wiele z siebie dać. Ich świat jest gorący jak Słońce i jak Łza czysty. Stąd - nazwa święta.

„My” - tak się będzie nazywał Międzynarodowy Festiwal Twórczości Niepełnosprawnych, który się odbędzie w Wilnie już niezadługo, w dniach 7-11 maja br., którego inicjatorką i organizatorką jest Stase Luksziene. Ona to na wczorajszym inauguracyjnym święcie była główną bohaterką dnia.

Fotoreportaż z przebiegu tej imprezy, będącej w Litwie niezaprzeczalnym wydarzeniem społecznym i artystycznym, zamieścimy w najbliższych numerach naszego dziennika.

Alwida ROLSKA

## Zaniepokojona i podzielona UE wita ustępstwa Łotwy wobec Rosji

Unia Europejska powitała w piątek w lakonicznym oświadczeniu zapowiedź rządu Łotwy, że przyspieszy rozwiązywanie problemu rosyjskojęzycznych „beźpaństwoców”, i wyraziła nadzieję, że parlament szybko zatwierdzi poprawiony plan działania rządu w tej sprawie.

Równocześnie eksperci i dyplomaci unijni przyznają, że Unia jest podzielona w tej kwestii. Wszystkie stolice „15” są zaniepokojone napięciem w stosunkach między Rygą i Moskwą i zależy im na jego szybkim rozładowaniu, ale jedno obarczając większą odpowiedzialnością za kryzys Łotyszy, a inne Rosjan.

Kraje skandynawskie i przewodnicząca UE w tym półroczu W. Brytania - podobnie jak USA - dyskretnie apelowały do Moskwy o powściągliwość w tym, co postrzegają jako próbę „zastraszenia” Rygi.

Wcześniej jednak najwyższy rangą przedstawiciel Francji, Niemiec i Włoch składali w Moskwie oświadczenia solidaryzujące się z Rosjanami, traktując je jako okazję do poparcia prezydenta Jelcyna w rozgrywek z nacjonalistyczną i komunistyczną opozycją.

Oficjalne oświadczenie całej Unii, wydane w piątek w jej imieniu przez przewodniczącą W. Brytanię, jest skierowane wyłącznie do Łotyszy. Nie pada w nim ani razu słowo Rosja czy Rosjanie.

„UE przywiązuje wielką wagę do tego, aby rozbieżności co do traktowania obywateli niełotewskich na Łotwie zostały rozwiązane w zadowalający sposób” - głosi oświadczenie.

„UE wita decyzję rządu Łotwy z 15 kwietnia, aby opracować poprawiony plan działania mający na celu przyspieszenie uporać się z kwestiami obywatelstwa i aby podjąć intensywniejsze wysiłki na rzecz prawdziwej integracji społecznej (nie-Łotyszy)” - czytamy.

„Unia uważa, że zasadniczą sprawą jest to, aby program rządowy w pełni odpowiadał standardom ustanowionym w tym zakresie przez OBWE”.

Tu następuje zachęta do rzeczywistego wcielenia w życie nowego programu: „Unia będzie nadal żywo interesować się realizacją tego programu. Unia ma nadzieję, że parlament łotewski szybko zatwierdzi decyzje podjęte przez rząd”.

Przedstawicielstwo Łotwy przy UE przypomina w specjalnym piątkowym komunikacie, że zgodnie z zaleceniami komisarza OBWE ds. mniejszości narodowych Maxa van der Stoela Ryga postanowiła znieść system „okien” (określonych terminów składania wniosków przez różne grupy wiekowe) i pozwolić wszystkim „nieobywatelom” na składanie wniosków o naturalizację w dowolnych terminach.

Postanowiła też przyznać obywatelstwo dzieciom łotewskich beźpaństwoców urodzonym na Łotwie po 21 sierpnia 1991 roku oraz zmienić ustawy o zatrudnieniu i o języku (tak aby ułatwić uzyskanie obywatelstwa osobom nie mówiącym płynnie po łotewsku).

Dyplomaci i eksperci obawiają się, by „sukces” w zastraszaniu Rygi nie zachęcił Moskwy do powtórzenia go w stosunkach z Estonią. Niektórzy wyrażają też obawę, by Rosjanie nie uznali, że mogą wpływać w ten sposób na całe poszerzenie UE.

Według dyrektora Ośrodka Badań nad Polityką Europejską (CEPS) Petera Ludlowa, kryzys łotewsko-rosyjski wykazał, że niektóre państwa UE odnozą się bardzo chłodno do krajów nadbałtyckich.

Ten chłód zderyż się z entuzjazmem Skandynawów, gdy Unii przyjdzie zdecydować, czy rozpocząć negocjacje z Litwą i Łotwą, a następnie - czy przyjąć je i Estonie do UE.

Ludlow określił niedawne moskiewskie wypowiedzi szefa włoskiej dyplomacji Lamberto Dinięgo, solidaryzujące się z Rosjanami, jako „kilka nieładnych, nieodpowiedzialnych uwag”. Zdaniem eksperta, Dini niepotrzebnie ujawnił „niechęć Włoch do państw bałtyckich”.



## USA

## Waszyngton o problemach w stosunkach Rosja-Łotwa

Stany Zjednoczone oświadczyły w czwartek wieczorem, że problemy w stosunkach między Łotwą i Rosją powinny być rozwiązane „bez gróźb lub sankcji”.

Waszyngton wyraził uznanie w sprawie zmian zaproponowanych przez rząd w Rydze do spornych ustaw o obywatelstwie.

Rzecznik Departamentu Stanu James Rubin poinformował, że sekretarz stanu Madeleine Albright napisała list do ministra spraw zagranicznych Rosji Jewgienija Primakowa po ogłoszeniu przez Moskwę sankcji gospodarczych wobec Łotwy.

Albright zwróciła się do Rosji, by podjęła próbę rozwiązania konfliktu z Łotwą w drodze dialogu.

Rubin oświadczył w czwartek: „Nie chcemy, aby stosunki między Rosją i Łotwą wymknęły się spod kontroli. Chcielibyśmy, aby trudności między obu krajami rozwiązane były raczej w drodze dialogu, niż poprzez groźby czy sankcje, które uważamy za nieproduktywne”.

## USA

## Balcerowicz: „No comments”

Przebywający z wizytą w USA wicepremier Leszek Balcerowicz pozostawił bez komentarza apel „Solidarność” z Ursusa do Sejmu, aby postawił go przed Trybunałem Stanu za rolę jaką spełnił w pierwszym okresie reformowania gospodarki po 1989 roku i żądanie, by usunąć go ze stanowiska.

„Nie przyjechałem do Waszyng-

tonu po to, aby komentować tego rodzaju dziwaczne pomysły” - odpowiedział wicepremier, poproszony o reakcję na inicjatywę ursuskiej „S”.

Balcerowicz uczestniczy w stolicy USA w dorocznych Wiosennych Konferencjach MFW i Banku Światowego. W czwartek spotkał się także z amerykańskim ministrem skarbu, Robertem Rubinem.

## Chile

## Zamach bombowy nie udał się

Bomba podłożona w piątek w stolicy Chile, Santiago, nie wybuchła - poinformowała policja wkrótce po zamachu na salon Chryslera na przedmieściach Santiago.

W Chile od czwartku przebywa prezydent USA Bill Clinton, który podczas weekendu weźmie udział w szczycie obu Ameryk.

W piątek, w ramach poprzedzającej szczyt oficjalnej wizyty państwowej składanej na zaproszenie prezydenta Chile Eduardo Freia, prezydent USA ma wystąpić z przemówieniem na połączo-

nej sesji obu izb chilijskiego parlamentu.

Zamachowcy, najprawdopodobniej członkowie jednego z rebelianckich ugrupowań chilijskich, wrzucili bombę do salonu w piątek rano czasu miejscowego (po południu czasu polskiego). Ładunek nie wybuchł, a rebelianci zdolali jedynie oddać kilka strzałów w pistoletów i podpałić flagę amerykańską.

Policja podała, że nie ma rannych ani zabitych. Nie sprzecywała, ilu było zamachowców ani jakiego rodzaju ładunku użyto.

## OBWE

## Geremek ponownie krytykuje sankcje Rosji wobec Łotwy

Organizacja Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie (OBWE) ponownie skrytykowała w piątek sankcje gospodarcze Rosji wobec Łotwy, nałożone z powodu traktowania przez ten kraj rosyjskojęzycznej mniejszości.

„Nie rozumiem reakcji władz rosyjskich i nie sądzę, aby polityka sankcji mogła stanowić rozwiązanie” - stwierdził w stolicy Kirgistanu, Biszkeku przewodniczący OBWE, polski minister spraw zagranicznych Bronisław Geremek.

Reuters pisze z Biszkeku, że Geremek powiedział także, iż traktowanie przez Łotwę 700-tysięcznej mniejszości rosyjskojęzycznej narusza europejskie standardy praw człowieka. Przewodniczący OBWE wyraził nadzieję, że problem zostanie rozwiązany w cywilizowany sposób.

„Mam nadzieję, że rozwiązanie zostanie znalezione” - stwierdził Geremek, którego organizacja obejmuje przeszło 50 państw i zajmuje się m.in. monitorowaniem pozostawiania demokracji i praw człowieka oraz kontrola zbrojeń.

## Rosja

## W tym roku - budowa cmentarzy w Katyniu, Miednoje i Charkowie

Jest szansa, że jeszcze w tym roku rozpocznie się budowa polskich cmentarzy wojskowych w Katyniu, Miednoje i Charkowie. Najdalej na początku czerwca powinny być załatwione sprawy formalne. Pieniądza ten cel zapewni polski rząd.

Andrzej Przewoźnik, sekretarz generalny Rady Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa, poinformował na piątkowej konferencji prasowej w Warszawie, że w maju Polska powinna dostać od strony rosyjskiej dokumenty umożliwiające rozpoczęcie budowy cmentarza w Katyniu.

Władze w Twerze zezwoliły na rozpoczęcie budowy polskiego cmentarza wojskowego w Miednoje w marcu tego roku. Przewoźnik otrzymał 23 marca z rąk Władysława Bragina, wiceministra kultury i pełnomocnika rządu FR ds. upamiętnienia ofiar totalitaryzmu w Katyniu i Miednoje, pełną dokumentację projektową cmentarza w Miednoje z odpowiednimi adnotacjami władz twerskich.

W przypadku Charkowa władze Ukrainy podejmą decyzję być może na początku przyszłego tygodnia.

Premier Jerzy Buzek w liście adre-

## Pięć Prawd Polaków nadal aktualnych - sesja w Szczecinie

Pięć Prawd Polaków ogłoszonych 60 lat temu w Berlinie na Kongresie Polaków spod znaku „Rodła” nie straciło swej aktualności - uznali uczestnicy ogólnopolskiej sesji zorganizowanej w piątek na Zamku Książąt Pomorskich w Szczecinie w rocznicę ogłoszenia Pięciu Prawd.

Podkreślano, że prawdy: Jesteśmy Polakami; Wiara ojców naszych wiarą naszych dzieci; Polak Polakowi bratem; Co dzień Polak służy Narodowi; Polska Matką naszą - nie wolno o matce mówić źle, są zwieńczeniem tysiącletniego dziedzictwa kulturowego Polaków, a w przededniu wejścia Polski w struktury europejskie symbolem tożsamości narodowej.

Zdaniem Piotra Jaroszyńskiego, profesora filozofii KUL, Polacy „są nasączeni fałszywym patriotyzmem

i mitomanią Europy”. „Zgodnie z ideologią Unii Europejskiej głównym źródłem zła są nacjonalizmy, dlatego społeczności należy wysterylizować z poczucia przynależności narodowej” - mówił Jaroszyński. Wg niego, została zatarta różnica między patriotyzmem jako cnotą a nacjonalizmem jako zwyrodnieniem.

Europa zachowuje dystans wobec Polaków, bo należeli kiedyś do bloku sowieckiego - dodał profesor. Podkreślił także, że istnieje zagrożenie jednostronnego dopasowania się Polski do struktur UE.

W sesji, zorganizowanej m.in. przez Katolickie Stowarzyszenie „Civitas Christiana” oraz Stowarzyszenie „Wspólnota Polska”, wzięli udział członkowie tych organizacji, naukowcy oraz przedstawiciele Związku Polaków w Niemczech.

## Węgry

## Operatorzy telefonów komórkowych zgadzają się na podsłuch

Wszyscy operatorzy sieci telefonów komórkowych na Węgrzech oświadczyli, że zastępują się do decyzji rządu i zainstalują urządzenia pozwalające tajnym służbom podsłuchiwać rozmowy abonentów.

Władze chcą podsłuchiwać niektóre rozmowy, bo jest to jeden ze sposobów

walki z przestępczością zorganizowaną. Firmy Matav, Pannon GSM i Witel ogłosili w piątek, że w swoich sieciach wprowadzą modyfikacje techniczne pozwalające podsłuchiwać niedostępne dotąd dla osób postronnych rozmowy prowadzone w naziemnych sieciach cyfrowych i z telefonów komórkowych.

Poprzedniego dnia rząd postanowił, w ramach walki z przestępczością, że operatorzy sieci telefonicznych muszą w ciągu roku zainstalować urządzenia do podsłuchu. Sami też za ten sprzęt zapłacą. Operacja ta będzie kosztować firmy telekomunikacyjne ogółem 10 mld forintów (1 USD/ok. 210 Ft).

## Kambodża

## Pogrzeb Pol Pota odbędzie się w sobotę

Ciało zmarłego na atak serca Pol Pota, przywódcy kambodżańskiej ludobójczej organizacji Czerwonych Khmerów, zostanie poddane kremacji w sobotę - podaje rozgłoszonia radiowa Czerwonych Khmerów.

Autopsji ciała Pol Pota dokonała w czwartek specjalna komisja tajlandzkiej armii, potwierdzając zarówno tożsamość zmarłego, jak i przyczynę zgonu. Rząd w Phnom Penh nadal jednak domaga się odesłania ciała do stolicy.

W Waszyngtonie w czwartek wieczorem opublikowano natomiast oświadczenie Białego Domu, w którym prezydent Clinton zażądał postawienia przed sądem pozostałych przywódców Czerwonych Khmerów, ponoszących część odpowiedzialności za eksterminację około dwu milionów rodaków w latach 1975-79.

Rząd USA jeszcze w ubiegłym tygodniu zwrócił się do Pekinu o współpracę w kwestii postawienia Pol Pota przed międzynarodowym trybunałem. Chiny nie odpowiedziały na postulat - w kilka dni później Pol Pot zmarł.

W czwartek ciało Pol Pota obejrzała także grupa zachodnich dziennikarzy. Jak wynika z relacji agencyjnych, przywódca Czerwonych Khmerów zmarł w drewnianym szalase w odległości 300 metrów od granicy tajlandzko-kambodżańskiej.

Jak oceniła opozycja w stolicy Kambodży, zgon Pol Pota oznacza zasadniczą zmianę w klimacie politycznym kraju.

Przywódcą opozycyjnej Partii Narodu Khmerskiego Sam Rainsy zasugerował nawet, iż zmiana ta winna pociągnąć za sobą odwołanie o kilka miesięcy planowanych na lipiec wyborów powszechnych. Postulat nie zyskał jednak poparcia.

W Phnom Penh mówi się natomiast o przejściu na stronę rządu kilkuset bojowników Czerwonych Khmerów, na czele z generałami Measem Sophea i

Polem Sarunem. Są oni zastępcami faktycznego obecnego przywódcy Czerwonych Khmerów Ta Moka, który nie bez racji w latach wojny zasłużył sobie na przydomek „Rzeźnika”.

Niedobitki armii Czerwonych Khmerów stacjonują obecnie w odległości trzech kilometrów od granicy z Tajlandią. Po zdobyciu przez siły rządowe bazy Anlong Veng, oddziały Ta Moka koncentrują się w rejonie gór Dongrek. Nikt nie jest w stanie oszacować liczby pozostałych żołnierzy Czerwonych Khmerów.



NA ZDJĘCIU: para bocianów urządziła swe gniazdo na trabancie, eksponowanej w miejscu, gdzie stała fabryka tych samochodów produkowanych w NRD. EPA-ELTA

## Rosja

## Coraz więcej ofiar sfalszowanej wódki w Tuwie

W liczącej 300 tysięcy mieszkańców Republice Tuwińskiej w Rosji w pierwszym kwartale br. wskutek picia sfalszowanej wódki, zmarło 57 osób, podczas gdy w całym ubiegłym roku ofiar tych było 181.

Oświadczenie republikańskiego rządu stwierdza, że do Tuwy przywozi się coraz więcej przemycanego spirytusu i podrabianej wódki. Stwarza to katastrofalną sytuację.

W sklepie butelka wódki kosztuje co najmniej 22 ruble, zaś nielegalni handlarze sprzedają podrobiony alkohol po cenie 10-12 rubli za butelkę, i to o każdej porze doby. Członkowie wódzanej mafii osiągają tak ogromne zyski i możliwości oddziaływania publicznego, że w niektórych rejonach ubiegają się o władzę.



Fot. EPA - ELTA



## Akcja „zamek” Z ASSĄ złodziejowi się nie uda

Często spotykamy się z problemem, kiedy to w całkiem dobrym zamku psuje się jakiś jeden mały drobiazg. Zamiana zamka to dość kosztowna przyjemność. Szwedzka firma ASSA pomyślnie rozwiązała ten problem. Zamki jej produkcji są skonstruowane na takiej zasadzie, że każdą część zamka można wymienić. Klient kupując zamek może wybierać korpus (ramę), wygląd zewnętrzny, stopień zabezpieczenia i typ rdzenia (serduszka). Od typu rdzenia zależy głównie stopień bezpieczeństwa i cena zamka. Do drzwi wejściowych należy wstawiać okragłe obustronne rdzenie, gdyż są one umocowane specjalnymi czterema śrubami, główki których są zabezpieczone zasłonkami z twardego stopu. Wszystko to zabezpiecza zamek przed możliwością rozmontowania go bez klucza gospodarza nawet od wewnątrz.

Do drzwi wewnętrznych można wmontować rdzenie owalne. Mają one mniejsze zabezpieczenie, ale i cena jest o wiele niższa. Chcąc obniżyć cenę zamka, od zewnątrz możemy wstawić rdzeń, od strony zaś wewnętrznej - zatrzask do zamykania drzwi od środka.

Rdzeń ASSA umocować można do zamka z jednej, bądź obu stron korpusu, jednak nie przechodzi on na wyłot, jak to bywa w zamkach europejskich. Taki system blokuje wybijanie rdzenia przez korpus zamka. Górne położenie mechanizmu rdzenia ASSA nie pozwoli otworzyć zamka przy użyciu różnych rozpuszczalników, a także chroni zamek od zepsucia przy nagromadzeniu się kurzu, czy śmieci.

Przy doborzeniu rdzenia trzeba kierować się poziomem kontroli klucza. Jak już pisaliśmy, są 3 poziomy kontroli klucza. Pierwszy można dorobić w każdej pracowni mającej ku temu potrzebny sprzęt. Klucz o poziomie patentowanym można dorobić tylko w przedstawicielstwie firmy. Trzeci zaś poziom można dorobić jedynie w samym przedsiębiorstwie ASSA.

Istnieje jeszcze możliwość zainstalowania tzw. „królewskiego klucza”. Oznacza to, że tym samym kluczem można otworzyć mieszkanie, garaż, biuro. Nie oznacza to jednak, że kolega z biura, który je otwiera swoim kluczem, tym samym kluczem otworzy wasze mieszkanie. Cena

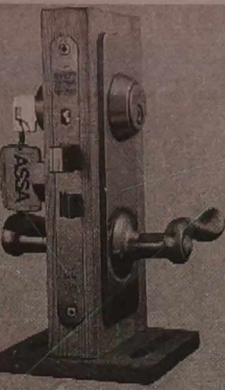
„królewskiego zamka” jest taka sama jak innych, dodatkowe koszty ponosi się tylko za skomplikowany klucz.

Kiedy już mamy wybrany zamek i klucze, należy zastanowić się nad projektowaniem i wykonaniem drzwi i zamka. ASSA proponuje 3 rodzaje wykończeń: chrom, mosiądz i ciemny tlenek. I tu trzeba nadmienić, że wszystkie detale wykończeniowe są wykonane z mosiądzu i różnią się tylko polichromią.

Zamki ASSA można ustawić w drzwiach o grubości od 36 do 90 mm, ale zanim kupi się taki zamek, należy dokładnie znać grubość swoich drzwi. Nie mniej ważnym elementem są też klamki. Klamki ASSA przykręca się dwoma śrubami na całą grubość drzwi i korpus zamka, a nie zwykłym wkrętem, jak to często bywa. Klamkom ASSA nie grozi więc ich obluźwanie.

I najważniejsze. Standard zamków ASSA gwarantuje mechaniczną wytrzymałość nie mniej niż 300 do 600 sekund, w zależności od klasy zamka. Jest to wyjątkowo długi okres czasu, jak na kradzież, dlatego w zasadzie wyłamania zamku ASSA kończą się niepowodzeniem. Dla porównania, stare rosyjskie zamki wytrzymują od 5 do 60 sekund.

ASSA proponuje swoim klientom nie tylko wysokiej klasy zamki i klucze, ale także fachowe porady i wysokiej klasy usługi, które można uzyskać w ASSA Partner UAB „Almadis” (ul. Verkiu 44, tel. 300-671 i komórkowy 8-298-35375.)



## „Vilniaus bankas” inwestuje w Kaliningradzie

„Vilniaus bankas” chce nabyć 29 proc. kapitału „Inwestbank” i zainicjować działalność bankową w obwodzie kaliningradzkim.

„Sądzimy, że przedsiębiorcy litewscy są zainteresowani prowadzeniem tam działalności i „Vilniaus bankas” mógłby ułatwić im życie.

„Mamy sporo usług i innych ofert, których nie mają banki kaliningradzkie i mogłyby być korzystnie je tam sprzedać”, oświadczył na konferencji prasowej wiceprezident zarządu „Vilniaus bankas” Raimondas Kutra.

„Vilniaus bankas” już się zwracał do Banku Litewskiego w sprawie zezwolenia na wykupienie części „Inwestbanku”. Dopiero mając to zezwolenie, zwróci się do banku centralnego Rosji.

Jak poinformował R. Kutra, do jednego z najlepszych banków kaliningradzkich, który jest audytowany i pracuje według podobnych standardów, jak i

„Vilniaus bankas”, zamierza się zainwestować około 8 mln litów.

Swoje zainteresowanie rynkiem rosyjskim kierownictwo „Vilniaus bankas” tłumaczy wzrostem konkurencji na rynku wewnętrznym.

„Konkurencja będzie bardzo ostra, gdyż przyjdą „Hansabank” i „Societe Generale”, sprywatyzuje się Bank Rolny, toteż myślimy o współpracy z Rosją i Lotwą”, powiedział R. Kutra.

Zaznaczył on, że na Łotwie będzie rozwijało działalność nie tylko przedsiębiorstwo filijne „FB Financial Markets”, ale też przewidziane jest założenie spółki leasingowej.

„Inwestbank” jest drugim co do wielkości bankiem obwodu kaliningradzkiego, zajmującym około 30 proc. rynku. Pod koniec roku 1997 jego majątek wynosił 53,4 mln dolarów USA, kapitał własny - 10 mln, a kapitał akcyjny - 3,2 mln dolarów. W roku ubiegłym „Inwestbank” zarobił na czysto 2,2 mln USD.

Założony w roku 1989 „Inwestbank” jest jednym z 35 banków rosyjskich, któremu zezwolono na korzystanie z kredytu udzielonego Rosji przez Bank Światowy.

## Też mi przestępca ekonomiczny

Przed świętem, jak to przed świętem: pełne sklepy zarówno towarów, jak i kupujących. Jednak nie każdego stać na robienie zakupów w ekskluzywnych i drogich sklepach. Pewna część ludzi robi je stale na targowiskach, gdzie wszystko można kupić i wszystko można sprzedać.

Większość tu sprzedających to starzy handlarze z tradycyjnym towarem. I nic w tym złego nie byłoby, gdyby nie fakt, że wielu handlujących po prostu już ledwo stoi na nogach. Te przepite twarze nie budzą ani sympatii, ani zaufania. Myślę, że i kierownictwo rynków i policja nie powinny tolerować takich obrazków. Niestety, u nas nikomu to nie przeszkadza. Łapie się i gania jak przestępców tych biedaków, którzy stoją

z pęczkiem pietruszki, czy słoikiem solonego szczawiu. Właśnie na targowisku „Hale” tuż przed Wielką nocą aż 3 policjantów ganiało się za wystraszonym wzrostkiem, którego jedynym „przestępstwem” było, że chciał sprzedać kilka pęczków własnoręcznie wykopanego w polu chrzanu, by tak zarobić na chleb.

Myślę, że rola policji polega na zajmowaniu się prawdziwymi przestępcami, a takim biedakom należy się jeszcze „podziękowanie” za to, że nie idą kraść, a starają się jakoś uczciwie na życie zarobić.

Fot. Marian Paluszkiwicz



## O ile zdrożeje cukier?

W minioną środę rząd RL wprowadził akcyzę na cukier zarówno importowany, jak i litewski. Przewiduje się, że akcyza może wynosić 1 lit za kilogram. Dokładnych obliczeń dokona jednak grupa specjalistów. Rząd ma nadzieję, że posunięcie to umożliwi obniżenie kosztów własnych litewskiego cukru, ograniczyć import, i być może, potrafimy wyjść na rynek zagraniczny. Niektórzy spodziewają się, że w ten sposób stworzy się lepsze warunki producentom krajowego słodkiego artykułu.

Poprawią się też warunki cukrowników.

Fakt ten poważnie jednak niepokoi szeregowego obywatela. Wiadomo, że wzrost akcyzy zwykle pociąga za sobą wzrost cen. Tymczasem dyrektor departamentu ekonomiki Ministerstwa Rolnictwa i Leśnictwa Vyantas Katkevicius twierdzi, że ceny cukru nie zmienią się. Oby to była prawda! Wystarczyło bowiem, że podwyższono akcyzę na alkohol, gdy podskoczyła też jego cena. Takich przykładów mamy setki.

Julitta TRYK




Dell OptiPlex™



Teisingas pasirinkimas Jūsų verslui



**Blue Bridge™**  
SYSTEMS INTEGRATION CENTRE

J. Jasinskio g. 16,  
2600 Vilnius  
Tel. (22) 23 54 21  
Faksas (22) 23 54 27

Žvejų g. 2-203,  
5800 Klaipėda  
Tel. (26) 31 18 44  
Faksas (26) 31 18 45

Dell the Dell logo is a registered trademark of Dell Computer Corporation. Intel inside logo and Pentium are registered trade marks and MMX is a trademark of Intel Corporation.



**1. W kinie usiadł przed Tobą jakiś koszykarz. Ty:**

- a. prosisz go uprzejmie, żeby się pochylił
- b. szukasz sobie w ciemnościach innego miejsca
- c. siedzisz wcięk(a)ly

**2. Częstują Cię alkoholem. Ty nie chcesz i:**

- a. pijesz
- b. markujesz picie
- c. odmawiasz

**3. Podejmowanie decyzji przychodzi Ci:**

- a. z łatwością
- b. z trudem
- c. to koszmarnie

**4. Musisz pożyczyć od kolegi parę złotych. Czujesz:**

- a. że to nie takie
- b. żółć na siebie
- c. żółć na kolegi

**5. Ktoś ma do Ciebie sprawę, której nie chcesz (nie możesz) załatwić**

- a. unikasz tej osoby
- b. mówisz jej to wprost
- c. starasz się wymigać

**6. Szczerość:**

- a. przeważnie kogoś rani
- b. wszystko upraszcza
- c. jest podstawą uczciwych relacji

**7. Swoje uczucia odkrywasz najłatwiej:**

- a. w złości
- b. po pijanemu
- c. wobec przyjaciół

**8. Sprzedawca może Ci wmówić jakiś towar:**

- a. z łatwością
- b. z trudem
- c. nie ma szans

**9. Chciał(a)byś być dyplomata:**

- a. bardzo
- b. raczej nie
- c. za nic

**10. Umiesz mówić prawdę w sposób bezbolesny:**

- a. tak
- b. nie
- c. czasami

**11. Powtarzasz stare błędy:**

**Czy jesteś niezależny?**

- a. często
- b. czasami
- c. wcale

**12. W świecie jest się albo niewolnikiem, albo panem:**

- a. to prawda
- b. nie zgadzam się
- c. absurd

**13. Osoba, którą jesteś zainteresowan(a)ly, ignoruje Cię. Odczuwasz:**

- a. niepokój
- b. niechęć do siebie

**c. zdziwienie**

**14. Zmieniasz plany najczęściej pod wpływem:**

- a. własnej fantazji
- b. innych ludzi
- c. nie zmieniam

**15. Jasno formułować oceny:**

- a. lubisz
- b. potrafisz, ale jest to dla Ciebie stres

**c. organicznie nie znosisz**

**16. Robienie sobie wrogów to:**

- a. coś nieuniknionego
- b. głupota
- c. niezręczność

	A	B	C
1	2	1	0
2	0	1	2
3	2	1	0
4	2	0	1
5	0	2	1
6	0	1	2
7	0	1	2
8	0	1	2
9	0	2	1
10	2	0	1
11	0	1	2
12	0	1	2
13	1	0	2
14	2	0	1
15	1	2	0
16	0	1	2



0-12

Chyba często nie wiesz, czego chcesz i dlatego ulegasz presji innych. Masz słaby kontakt z własnymi uczuciami, które ukrywasz nie tylko przed innymi, lecz także przed sobą. W ten sposób zdobywają nad tobą władzę. Staraj się zwiększyć swoją autonomię przez większą pobłażliwość dla samego siebie. Pamiętaj: masz takie same prawa jak wszyscy.

13-24

Masz poważne zadatki na bycie osobą niezależną, która ułatwia życie zarówno sobie, jak i otoczeniu. Na razie nie jesteś jeszcze zbyt pewien własnych sił i działasz nieco chaotycznie. Ale przynajmniej w teorii (a czasami też w praktyce), przynajmniej sobie i bliższym podstawowe prawo do bycia sobą.

25-32

Jesteś osobą niezależną, która potrafi cieszyć się swą autonomią i rozumnie z niej korzystać. Nie ulegasz niepożądanym wpływom otoczenia, nie poddajesz się kompleksom. Gratulacje!

**Krzyżówka**

**Poziomo:**

1) kształci przyszłych księży, 8) znawca budowy organizmów żywych, 9) za biurkiem, 10) śliwa o dużych owocach, 12) święcenia biskupie, 14) przy boku męża, 16) cienki powróż, 17) dawna ręczna broń palna, 19) księga liturgiczna, 20) miasto wojewódzkie, 22) dom dla studentów, 23) biały przed projekcją filmu, 25) atrybut ministra, 27) Marychna - poważniej, 29) miejsce, gdzie spożywa się posiłki, 32) kreslarz ozdobnych liter, 33) męski autorytet w rodzinie, 34) ojciec Jana Chrzeciela

**Pionowo:**

1) pierwszy król Izraela, 2) Erato lub Klio, 3) Adam - poeta, lecz nie wiesz, 4) przyczyna wielu pożarów, 5) drobna kasza, 6) roślina włóknodajna, uprawiana w krajach azjatyckich, 7) w Kościele katolickim: zakonnica wyznaczona do pomocy przełożonej w zakonie, 11) preistoczenie, 12) matka biblijnego Izaaka, 13) utrata spoiwości czegoś, 15) „a” lub „z”, 16) słynna Ada - śpiewaczka operowa, 18) żołnierz na koniu, 21) żywioł biurokrata, 24) przyjaciel Atosa i Portosa, 26) płomień na grobie, 27) chłopiec, szkrab, 28) roślinny symbol panny młodej, 30) od jej imienia zimne wierzory i ranki, 31) wyjątkowo egzemplarz.

**Rozwiązanie krzyżówki z nr 63**

**Poziomo:** seminarium, anatom, urzędnik, renkloda, sarkra, żona, sznur, rusznica, mszał, Radom, akademik, ekran, teka, Maria, jadalnia, liternik, ojciec, Zachariasz.



**Pionowo:** Saul, muza, Asnyk, iskra, manna, zaślazi, koadiutorka, konsekracja, Sara, rozpad, litera, Sari, ulan, akta, Aramis, znicz, malec, rutka, Anna, okaz.



**Szach-Mat**

**Zadanie nr 7**



Białe zaczynają i wygrywają

**ODWAŻNY MONARCHA**

Białe znajdują się w głębokiej zadumie. Król przeciwnika, rzecz jasna, jest osaczony jak zwier w legowisku. Jeżeli jednak pomoc nadąży, dobrać się do niego będzie niemożliwością. Działać trzeba niezwłocznie. Ale w jaki sposób? Czy rzucić do boju stojącego w pogotowiu konika? Stanowi on ochronę ważnego punktu „f4”. A może pchnąć w wir walki własnego króla? Jest to nader ryzykowne. A być może niebezpieczeństwa są tu urojone? I białe wyobraziwszy sobie jak najwyraźniej przybliżony

rozwój dalszych wypadków, podejmie ważną decyzję. Jaką decyzję?  
**Rozwiązanie zadania nr 6**  
1.Gf4 - posunięcie wyczekujące!  
a/ 1...b6; 2.e5!; b5; 3.Hxh2x b/ 1...b5; 2.a7!, skoczek gra dowolnie; 3.Hxh2x c/ 1...bxa6; 2.Ka5!, skoczek gra dowolnie; 3.Hxh2x d/ 1...bxc6; 2.Kc5!, skoczek gra dowolnie; 3.Hxh2x e/ 1... skoczek gra dowolnie; 2.Hxh2x - wariant nietematowy.



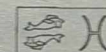
**KOZIOROŻEC.**

Zachowacie optymizm z myślą o dalszej karierze i życiu osobistym. Będzie to sprzyjało podpisaniu korzystnej umowy, która umocni wasze możliwości osiągnięcia całkowitego dobrobytu.



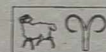
**WODNIK.**

Rozpocznie się etap, obiecujący same przyjemności. Będzie wiele okazji do wesółych świąt, jubileuszy, radosnych spotkań oraz innych przyjemnych wydarzeń. Sukcesy finansowe, szczęśliwa miłość, nagrody za pracę i przytulne domowe ognisko będą godnym wynagrodzeniem za energiczną działalność. Wszystkie planety radzą jednak, aby więcej czasu poświęcić rodzinie i nie zapominać o ukochanej osobie.



**RYBY.**

Podpiszecie umowy, które wkrótce dadzą wspaniałe wyniki. Handlowcy poznają nowych partnerów zagranicznych. W związku z tym czeka podróż, a po powrocie - sprawa mieszkaniowa. Być może, zmienicie miejsce zamieszkania. Pod koniec tygodnia odwiedzi stary przyjaciel. Spotkanie z nim będzie przyjemne i pożyteczne.



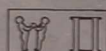
**BARAN.**

Pomyślnie zakończycie ważną pracę, lecz wynagrodzenie otrzymacie dopiero po pewnym czasie. Przed przystąpieniem do nowej pracy powinniście zbierać środki i uzyskać zgodę władz. Pracowników państwowych czeka ważne zlecenie kierownictwa, po czym można liczyć na awans. Możliwe są romantyczne przygody.



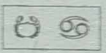
**BYK.**

Czeka trudna decyzja o dalszej współpracy z partnerem biznesu. Starajcie się uniknąć niepotrzebnej konfrontacji, nie bądźcie zbyt agresywni. Wasza sytuacja finansowa jest ustabilizowana i przez pewien czas będą was omijały troski. Pod koniec tygodnia czekają nowe znajomości, zauroczenie interesującym człowiekiem, możliwość ciekawego spędzenia czasu razem z rodziną.



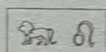
**BLIŹNIĘTA.**

Otrzymacie dobrą wiadomość z zagranicy. Dlatego więc nie będzie większych trudności w sprawach finansowych, co pomoże uniknąć konfliktu w rodzinie. Powinniście lepiej kontrolować swoje wydatki i na pewien czas zrezygnować z większych zakupów. Na życie osobiste czasu pozostanie mało, z powodu mnóstwa różnych problemów służbowych i finansowych będziecie mieli zbyt mało czasu na wypoczynek i inne zajęcia.



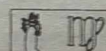
**RAK.**

Będziecie musieli samodzielnie podjąć decyzję we wszystkich najważniejszych sprawach w biznesie. Jeden z najbliższych partnerów biznesu usiłuje narzucić wam swoją wolę, więc najwyższy czas, aby zastanowić się nad dalszymi stosunkami z nim. Wdowcy i samotne Raki otrzymują oferty matrymonialne, z których nie warto rezygnować. Z powodu przemęczenia i depresji ten tydzień nie będzie zbyt wesóły i wypełniony radością.



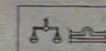
**LEW.**

Stoicie u progu kariery i powinniście zrobić wszystko, aby nie zaprzepaścić tej rzadko spotykanej szansy. Otrzymanie interesującej oferty pracy za granicą, z której należy skorzystać. Na froncie finansowym nie należy liczyć na większy sukces, ale za to podpiszecie bardzo korzystny kontrakt. Lwy zawodów twórczych wzbudzą zainteresowanie otoczenia i będą zadowolone ze swoich osiągnięć.



**PANNA.**

Możecie śmiało zabierać się do realizacji wszystkich swych planów. Planety twierdzą, że zrealizujecie je pomyślnie, podobnie zresztą jak i operacje finansowe, m.in. związane z organizacją rynku i handlem. Nie zabraknie wam środków na kupno samochodu i skorzystanie z możliwości podróży zagraniczej. Panny o zdolnościach artystycznych zabłysną talentem i otrzymają ciekawe propozycje.



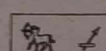
**WAGA.**

Przekonacie się, że waszej karierze i działalności patronują planety. Korzystne będą transakcje finansowe, a za granicą znajdziecie niezawodnego partnera biznesu. Studenci będą mogli skorzystać z możliwości podjęcia nauki za granicą. Wkrótce awansujecie na wysokie stanowisko. Możecie też liczyć pod koniec tygodnia na inne dobre nowiny.



**SKORPION.**

Czekają sukcesy sportowe i możliwość zrealizowania planów we wszystkich sferach działalności. Nie zabraknie trosk w domu i pracy, w związku z czym mało czasu pozostanie na życie osobiste. Nie mniej wywiążecie się ze swego zadania i znajdziecie okazję do romantycznych przygód i spotkań z ukochaną osobą. Unikajcie dużych wydatków finansowych.



**STRZELEC.**

Otrzymacie sporo propozycji pożytecznej pracy i współpracy handlowej. Należy wybrać najlepszą ofertę, aby nie popełnić błędów. W piątek lub sobotę czekają was przyjemne wydarzenia i przygody. Nie zapominajcie jednak o wykonaniu zleconej pracy. Fatalny błąd może ograniczyć możliwość awansu.



## SOBOTA 18 KWIEŃNIA

LTV

8.00 - Dla rolników. 8.30 - Telekatalog. 8.45 - S. „Niania”. 9.15 - S. „Noe i Kasper”. 9.45 - Dla całej rodziny. 11.00 - Nasz język. 11.30 - Z historii muzyki. 12.00 - Wizje i rzeczywistość. 12.40 - Spektakl. 13.35 - Tanczone mistrzostwa Litwy. 14.30 - Wielkanoc w Uzpaliai. 15.00 - Rozmowa z A. Soudargasem. 15.30 - Rułka w kawiarni Konrada. 16.00 - Film dok. 16.30 - Miłośnikom piłki nożnej. 17.00 - Program sportowy. 18.30 - Wiadomości. 18.50 - Europejski zegar. 19.20 - Po pracy. 20.05 - Milioner. 20.30 - Panorama. 21.00 - Sport. 21.10 - Loteria. 21.15 - S. „Szpicel”. 22.15 - Hotel muz. 23.00 - Dziennik wieczorny. 23.10 - W swoją stronę. 23.40 - Koncert.

LNK

8.30 - Dla dzieci. 9.00 - Poranne koło. 10.30 - Smacznego. 11.00 - 4 koła. 11.30 - Film dok. 12.00 - Niebezpieczne morze. 13.00 - Kibir tele vibr. 14.15 - Tangomania. 16.00 - S. „Bojownicy”. 16.55 - S. „Szukajcie maďrali”. 17.45 - Piątka. 18.30 - Z Holywoodu. 19.00 - Od... do. 19.30 - Wiadomości. 19.50 - To ci rodzinka. 20.30 - Film fab. „Walka w małym Tokio”. 21.55 - Detektyw „Spadek”. 23.35 - Magazyn erot. 24.00 - Jeszcze nie wieczór. 0.50 - S. „Po-iro!”.

### BALTYCKA TV

7.30 - Film fab. 8.30 - Ekologia. 9.00 - S. „Moje psie życie”. 9.30 - Telegra. 10.30 - Humor. 11.00 - Jestem z wami.

## NIEDZIELA 19 KWIEŃNIA

LTV

8.00 - S. „Spicel”. 8.55 - Droga. 9.20 - Nowości ekumeniczne. 9.25 - Dla dzieci. 10.05 - S. „Maj wiołczęga”. 10.50 - S. „Gimnazjaliści”. 11.20 - 7 dni Kowna. 12.00 - W świecie koszykówek. 12.30 - Sport na świecie. 13.10 - Nauka i technologia. 13.30 - Podróż z LTV. 14.30 - Popołudnie z A. Czekuolismem. 15.00 - Koncert zyczeń. 16.10 - S. „Domek na preri”. 17.00 - Program sportowy. 18.30 - Wiadomości. 19.00 - Telegra. 19.35 - Tajemnice historii. 20.20 - Szanujmy słowo. 20.30 - Panorama. 21.00 - Studio sportowe. 21.10 - Spektakl. 22.00 - Film fab. „Trzecia od lewej”. 23.10 - Program muz.

LNK

8.30 - Dla dzieci. 9.00 - Film anim. 9.30 - S. „Urwisy”. 10.00 - Nasze zwierzęta. 10.30 - Salon Białego Koko. 11.00 - ABC zdrowia. 11.30 - Dawny świat prehistoryczny. 12.00 - Narodowa geografia. 13.00 - Kibir tele vibr. 14.15 - Pretendent. 15.05 - Klasyka TV. 16.55 - S. „Louisa i Clark”. 17.45 - S. „Babilon 5”. 18.30 - Z Holywoodu. 19.00 - S. „Cienka niebieska linia”. 19.50 - Teletelto. 20.30 - Komedia „Wieczory u Berniego”. 22.15 - Tydzień 98/14. 23.05 - S. „Dziewięć znajomości”. 23.35 - Magazyn erot. 24.00 - Niwy. 0.30 - S. „Wydział zabójstw”.

### BALTYCKA TV

7.30 - Film anim. 8.30 - Program relig. 9.30 - Z cyklu „Krótkie historie”. 10.30 - Hu-

11.30 - Bałtycka bomba. 15.00 - S. „Przyjaciel uczniów”. 15.30 - S. „Czarna woda”. 16.00 - Telegra dla rodziny. 17.00 - S. „MacGyver”. 18.00 - S. „Wojny domowe”. 19.00 - Program sportowy. 20.00 - Humor. 20.30 - Walka słów. 21.30 - S. „Telefon morderców”. 22.30 - Film fab. „Zabawy w drodze”. 0.15 - Program sportowy. 1.10 - Nocna bomba. 3.10 - 7.30 - Deutsche Welle.

TV3

8.40 - Teleshop. 8.55 - Film anim. 9.40 - Komputery i cuda. 10.05 - S. „Nareszcie dzwonek”. 10.30 - POP TV. 11.30 - Kulinarne show. 12.00 - S. Sabaliuskas rozmawia. 12.30 - Dziennik wędrowców. 13.00 - Sport na świecie. 13.30 - S. „Ullica Hudson”. 14.00 - Komedia „Pełna chata”. 14.25 - S. „Katts i Dog”. 14.50 - S. „Drużyna „A”. 15.40 - S. „Kosmos 1999”. 16.30 - S. „Słoneczny patrol”. 17.20 - S. „Melrose Place”. 18.10 - S. „Beverly Hills 90210”. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - S. „Maria Mercedes”. 20.05 - S. „Doktor Quinn”. 21.00 - Film fab. 22.45 - Wszystko. 23.15 - Film fab. „W imię honoru”.

WILEŃSKA TV

8.10 - Z Wilna. 8.20 - Klub. 8.35 - Film anim. dla dzieci. 9.30 - Z Moskwy. 9.45 - Film fab. „Bardo śmieszna historia”. 11.00 - Z miejsc wypadku. 11.15 - Znad Wilii TV. 11.50 - Program A. Polikowskiego. 12.20 - Tydzień. 12.50 - Towary i usługi. 13.00 - Aby Litwie było lepiej. 13.35 - Kineskop. 14.40 - Lekarz domowy. 15.10 - Gwiazdy sportu. 15.30 - Z Moskwy. 15.35 - Patrol drogowy. 15.50 - O

mor. 11.00 - Walka słów. 12.00 - Bałtycka bomba. 14.00 - NBA JAM. 14.30 - Najednym końcu haczyk. 15.00 - Film fab. „Samy w pustyni”. 16.30 - S. „Maklezy”. 17.30 - S. „MacGyver”. 18.30 - S. „Conan”. 19.30 - Humor. 20.00 - Telegra dla rodziny. 21.00 - Mecze NBA. 22.00 - Przegląd NBA. 22.30 - Humor. 23.00 - Program sport. 24.00 - S. „Zabawy w drodze”. 1.45 - 6.00 - Deutsche Welle.

TV3

8.40 - Teleshop. 8.55 - Film anim. 9.40 - Okno na przyrodę. 10.05 - S. „Nareszcie dzwonek”. 10.30 - Wszystko. 11.00 - Zaspiewajmy. 11.30 - Kulinarne show. 12.00 - Tajemnice urody. 12.30 - Budownictwo. 13.00 - Akcenty. 13.30 - Trójka. 14.00 - S. „Alf”. 14.25 - S. „Katts i Dog”. 14.50 - S. „Drużyna „A”. 15.40 - S. „Telefon pomocy 911”. 16.30 - Piłka nożna. 16.55 - Program sportowy. 17.20 - Film anim. 17.45 - S. „Żonaty i dzieci”. 18.10 - S. „Jessica Fletcher”. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - S. „Maria Mercedes”. 20.00 - Wieczór z E. Gabrenaitis. 20.30 - Film fab. „Energiczna kobieta”. 22.30 - S. „Ullica San Francisco”. 23.15 - Kino. 23.40 - Kanał muz.

WILEŃSKA TV

8.30 - Film anim. dla dzieci. 8.55 - Paluski liżać. 9.30 - Z Moskwy. 9.45 - Klasa! 10.00 - Film fab. „Prawie śmieszna historia”. 11.20 - Towary i usługi. 11.30 - Stolica. 11.50 - Lekcja jeź. litewskiego. 12.00 - Lekarz domowy. 12.30 - Ja sama. 13.20 - Podoba się - oglądaj. 13.30 - Dziękuję za zakup. 13.50 - S.

przyrodzie. 16.50 - Gwiazdy o gwiazdach. 17.25 - Humor. 18.15 - Podoba się - oglądaj. 18.30 - Skandale tygodnia. 19.00 - Towary i usługi. 19.15 - Film fab. „Macocha”. 21.05 - Koncert. 21.25 - Wielkanoc. 23.05 - Film fab. „Niewolnik marzeń”.

VILSAT

9.00 - Film fab. „20 grudnia”. 10.30 - A było tak... 11.00 - Moje Wilno. 11.35 - Kaledjodokop zniek. 11.45 - Oferta pracy. 11.50 - Muzyka. 18.00 - Dotyk. 18.50 - Kaledjodokop zniek. 19.00 - Salon „Vaga”. 19.30 - Cuda czarodziejki. 20.00 - Sztafeta Vilsatu. 21.00 - Koncert zyczeń. 22.00 - Film fab. „Syn Alaski”. 23.00 - Salon country.

IKANAL ROSJI

5.50 - Film fab. „Zaczarowany wędrownik”. 7.40 - Milion lotto. 7.45 - Słowo duszpasterza. 8.00, 13.00, 15.50 - Wiadomości. 8.10 - Biblioteka domowa. 8.30 - Na strychu. 9.00 - Humor. 9.35 - Poczta poranna. 10.10 - Skamo. 10.30 - Powrót Galerii Trejakskiej. 10.55 - Film fab. „Pożegnanie”. 13.20 - Cywilizacja. 13.50 - Ameryka z M. Taratuta. 14.20 - W świecie zwierząt. 15.00 - Mistrzostwa Rosji w piłce nożnej. 16.50 - Film anim. 17.20 - Film fab. „Nie strzelajcie do białych łabędzi”. 18.45 - Dla dzieci. 19.00 - Czas. 19.55 - Cd. filmu. 21.20 - Wielkanoc.

ROSYJSKA TV

5.00 - Ekspres poranny. 5.50 - Większy poranek. 6.20 - Czerwona Księga. 6.50 - Film anim. 7.30 - Telegra dla dzieci. 8.00 - W czas. 8.30 - Witaj, kraju. 9.15 - Poczta Rosyjskiej TV. 9.40 - Wszyskie mówią. 10.10 - S. „Czarodziej

„Tajemnice i mity XX w”. 14.25 - Sportowy tydzień. 15.00 - Kamień węgeln. 15.30 - Z Moskwy. 15.35 - Patrol drogowy. 15.50 - Film dok. o przyrodzie. 16.50 - Towary i usługi. 17.00 - Sprawozdawca. 18.00 - Wileńska jutrzienka. 18.20 - Film fab. „Moskwa łozn nie wierzy”. 21.10 - TV-6 taxi. 21.25 - Kanał muz. 22.30 - Wyniki. 23.50 - Koncert.

VILSAT

9.00 - Film fab. „Synowie Alaski”. 11.00 - Salon country. 11.40 - Kaledjodokop zniek. 11.50 - Oferta pracy. 11.55 - Muzyka. 18.05 - Godzina siły ducha. 19.00 - Kaledjodokop zniek. 19.15 - Gwóźdź. 19.35 - XL-music. 20.00 - Film dok. 20.30 - Citius altius fortius. 21.00 - Zatrzymaj się, chwilo. 21.30 - Klajpedka TV. 22.00 - Ludzie stamtąd. 22.30 - Film fab. „Nasz nauczyciel doktor Szepek”. 23.30 - Druga strona Księżyca.

IKANAL ROSJI

5.50 - Film fab. „Jaroslawa, królowa Francji”. 7.25 - Klub Disneya. 7.55 - Sport lotto. 8.00, 13.00, 22.10 - Wiadomości. 8.10 - Luźne notatki. 8.30 - Dopóki wieszysz w domu. 9.10 - Gwiazda poranna. 10.00 - Dla żołnierzy. 10.30 - Graj, harmonio. 11.00 - Dla rolników. 11.30 - S. „Podwodna odyseja ekipy Cousteau”. 12.25 - Panorama śmiechu. 13.20 - Klub podróżników. 14.05 - Przegląd piłkarski. 14.40 - Klub Disneya. 15.35 - Koło historii. 16.25 - Jeralasz. 16.50 - Film fab. „Jermak”. 18.55 - Afisz filmowy. 19.00 - Czas. 19.35 - LiK-98. 21.40 - Program

Kraj Wielkiego Smoka”. 11.05 - Koncert. 12.00, 18.00 - Wiadomości. 12.30 - Ludzie i pieniądze. 13.00 - Federacja. 13.50 - S. „Prawo i porządek”. 14.45 - Wielki Tydzień na świętej Ziemi. 15.15 - Film dok. 15.40 - Wieczór twórcy W. Dobryna. 16.40 - Moja rodzina. 17.30 - Przesłanie błogosławionego ognia. 17.45 - Moja rodzina. 18.40 - Anchlage i Co. 19.45 - Film fab. „Mój kochany człowiek”. 21.40 - Dzwony. 21.55 - Nabożeństwo Wielkanocne.

TV POLONIA

7.00 - Galeria pod strzechą. 7.30 - Hity satelity. 8.00 - Dzień dobry na dzień dobry. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Dzień dobry na dzień dobry (2). 9.30 - Ala i As - program dla najmłodszych. 9.45 - Szafiki - program dla dzieci. 10.15 - Zwierzołub. 10.30 - Bravo! Bis! 13.20 - Wiadomości. 13.30 - Kawa z Anna Wandą Głęboczką. 14.00 - Magazyn polonijny. 14.30 - Świat bez granic. 15.00 - „Awantura o Basię” - serial dla młodych widzów. 15.25 - „Bajki Pana Bałagana” - serial animowany dla młodych widzów. 16.00 - Informacje Studia Kontakt. 16.15 - Mówi się. 16.35 - Ludzie listy piszą. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - Sport z satelity. 18.15 - „Na kłopoty Bednarski” - serial sensacyjny prod. polskiej. 19.15 - Dobranocka. 19.30 - Wiadomości. 19.45 - Prognoza pogody. 19.50 - Kto jest kim w Polsce? 20.00 - „Korczak” - dramat prod. polsko-niemieckiej (1990). 22.00 - Szybie z resztek. 22.30 - Panorama. 23.05 - Tok - szk. 24.00 - Spotkania z gwiazdami - Halina Frąckowiak. 0.45 -

Powitanie widzów amerykańskich. 0.50 - Przygody misia Colargola - film animowany dla dzieci. 1.05 - Wiadomości. 1.20 - Sport. 1.22 - Prognoza pogody. 1.25 - Kto jest kim w Polsce? 1.35 - „Na kłopoty Bednarski” - serial sensacyjny prod. polskiej. 2.25 - Słowo na niedzielę. 2.30 - Panorama. 3.05 - „Korczak” - dramat prod. polsko-niemieckiej. 5.00 - Szybie z resztek. 5.30 - Sport z satelity. 6.30 - Ludzie listy piszą.

POLSAT

6.00 - Muzyka na dzień dobry. 6.30 - Disco Relax. 7.30 - W drodze - magazyn redakcji programów religijnych. 8.00 - Smakosze i rozkosze. 8.15 - Lista przebojów - program muzyczny. 8.30 - Co jest grane? - program dla dzieci. 8.55 - „Rupert” - serial anim. dla dzieci. USA (1991-92). 9.20 - „Power Rangers” - serial komiksowy. 9.45 - „Strażnik Tekساسu” - ameryk. serial sens. 10.40 - „Prywatne życie Elżbiety i Esessa” - dramat kostium. USA (1939). 12.40 - „Powrót z lodowatego piekła”. USA (1987). 14.30 - Oskar - magazyn filmowy. 15.00 - Poradnik imieniny. 15.30 - Piramida: gra-zabawa. 16.00 - Informacje. 16.15 - Dziewięciu wspaniałych: gra-zabawa. 16.45 - Rekiny kraj. 17.15 - Rykowsko - program rozrywkowy. 17.45 - „Słoneczny patrol”. USA (1989). 18.40 - „Alf” - ameryk. serial komed. 19.05 - Disco Polo Live. 20.05 - Idź na całość - show z nagrodami. 21.00 - „Legenda kung-fu”. USA (1992-96). 21.55 - „Na krawędzi ciemności”. USA (1994). 23.55 - „Życie jak sen” - serial komed., USA

melodramat prod. polskiej (1937). 19.15 - Dobranocka. 19.30 - Wiadomości. 19.45 - Prognoza pogody. 19.50 - Kto jest kim w Polsce? 20.00 - „Wszystko, co najważniejsze” - dramat prod. polskiej (1992). 21.45 - Twoja lista przebojów. 22.30 - Panorama. 23.05 - Zagrajmy w kabaret. 24.00 - Sportowa niedziela. 0.30 - Polonijne spotkanie. 0.45 - „Opowieści Taty Bobra” - film animowany dla dzieci. 1.00 - Wiadomości. 1.15 - Sport. 1.17 - Prognoza pogody. 1.20 - Kto jest kim w Polsce? 1.30 - Kraina uśmiechu. 2.30 - Panorama. 3.05 - „Wszystko, co najważniejsze” - dramat prod. polskiej. 4.45 - Twoja Lista Przebojów. 5.40 - Auto - Moto - Klub. 5.55 - Sportowa niedziela. 6.25 - Magazyn polonijny.

POLSAT

6.00 - Program muzyczny. 6.30 - Disco Polo Live. 7.30 - Jesteśmy - magazyn redakcji programów religijnych. 8.00 - Na topie - program muzyczny. 8.30 - Klip Klaps - najmlodsza lista przebojów. 9.00 - „Rekin wielkiego miasta” - serial anim. USA (1996). 9.30 - „Power Rangers” - serial komed. 10.00 - Disco Relax. 11.00 - „Ja się zastrzelę”. USA (1997). 11.30 - „Sabrina, nastoletnia czarownica” - USA (1997). 12.00 - „Z pianką czy bez?” - polski serial komed. 12.30 - „Na psa urok”. USA (1959). 14.30 - Dziewięciu wspaniałych: gra-zabawa. 15.00 - Dyżurny satyryk kraju - program Tadeusza Drozdzy. 15.30 - Piramida: gra-zabawa.



(1990). 0.30 - Playboy. 1.30 - „Ślepy odwet”. USA (1990). 3.05 - Programy muzyczne.

RTL 7

7.00 - „Klan McGregorów” - serial obycz. 7.45 - Siódemka dzieciakom: serialie animowane. 8.40 - „Piękna i Bestia” - serial przyg. 9.30 - „Z ust do ust” - serial dla młodzieży. 9.55 - „Sunset Beach” - serial. 10.40 - „Święty” - serial sens. 11.35 - „Robin Hood” - serial przyg. 12.20 - „Bolek i Lolek zapraszają” - serial anim. 13.45 - „Angel Falls” (3) - film obycz. USA (1993). 15.25 - „Sliders” - serial SF. 16.15 - „Wyprawy z National Geographic” - serial popularnonaukowy. 17.15 - „Niesamowite historie” - serial SF. 18.05 - „Ziemia: ostatnie starcie” - serial SF. 18.50 - 7 minut - magazyn „To i owo”. 19.05 - „Beach Patrol” - serial. 19.50 - Prognoza pogody. 19.55 - „Cannonball” - komedia sens. USA/Hongkong (1976). 21.40 - 7 minut - wydarzenia tygodnia. 21.50 - „Kameleon 2” - serial sens. 22.40 - „Passport to Murder” - film sens. USA (1992). 0.15 - „Alfred Hitchcock przedstawia” - serial krym. 0.40 - „Beach Patrol” - serial. 1.25 - „Wyprawy z National Geographic” - serial popularnonaukowy.

16.00 - Informacje. 16.15 - Miłość od pierwszego wejrzenia. 16.45 - „Słoneczny patrol”. USA (1989). 17.45 - „Zabójcze gry” - USA (1995). 18.40 - „Alf” - ameryk. serial komed. 19.05 - Idź na całość - show z nagrodami. 20.05 - „Gorączka w mieście” - serial sens. USA (1997). 20.50 - Losowanie LOTTO. 21.00 - „Wiek niewinności” - USA (1993). 23.35 - Na każdy temat. 0.35 - Magazyn sportowy. 2.00 - Przytul mnie. 3.00 - Program muzyczny.

RTL 7

7.00 - „Piękna i Bestia” - serial przygod. 7.50 - Bolek i Lolek zapraszają - filmy anim. 9.45 - Ukryta kamera - program rozrywkowy. 10.15 - „Cannonball” - komedia sens. USA/Hongkong (1976). 11.50 - „Lassie” - serial dla młodzieży. 12.20 - „Sliders” - serial SF. 13.05 - „Niesamowite historie” - serial SF. 14.00 - „Amerykańska opowieść” - film anim. 15.25 - „Autostop do nieba” - serial famil. 16.20 - „Siódme niebo” - serial famil. 17.05 - Ukryta kamera. 17.35 - „Kameleon 2” - serial sens. 18.25 - „Alfred Hitchcock przedstawia” - serial krym. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.05 - „Strażnik czasu” - serial SF. 19.50 - Prognoza pogody. 19.55 - „Jak dobrze mieć kuzynka” - komedia USA (1990). 21.20 - Wieczór z wampirem - talk-show. 22.10 - „Oblicza Nowego Jorku” - serial sens. 23.00 - „Prawo i bezprawie” - serial krym. 23.50 - „Strażnik czasu” - serial SF. 0.40 - „Oblicza Nowego Jorku” - serial krym.



## Szansa dla młodych

Politechnika Warszawska przyjmie na studia jedną osobę z Wileńszczyzny narodowości polskiej. Kandydat otrzyma stypendium im. J.J. Śniadeckich na cały okres studiów.

Osoby zainteresowane są proszone o zgłoszenie się do 4 maja 1998 roku pod adresem ul. Subocz 5 w Wilnie w dniach: poniedziałek, wtorek, piątek lub sobota od godz. 8.00 do 12.00, tel. - 61-15-16.

Dokumentacja winna zawierać:  
x wniosek stowarzyszenia (SNPL),  
x dotychczasowe wyniki nauczania (ostatnie dwie klasy),

x wypełniony kwestionariusz osobowy,  
x własnoręcznie napisany życiorys,  
x zaświadczenie lekarskie - stwierdzające dobry stan zdrowia,  
x trzy zdjęcia do legitymacji.

Dokumentacja powinna być sporządzona w języku polskim.

Stowarzyszenie Naukowców Polaków Litwy

## Centrum Kultury Polskiej na Litwie im. St. Moniuszki

### V FESTIWAL POLSKICH ZESPOŁÓW FOLKLORYSTYCZNYCH I LUDOWYCH NA LITWIE

Centrum Kultury Polskiej na Litwie im. St. Moniuszki serdecznie zaprasza na V jubileuszowy festiwal. Odbędzie się on w Pałacu Kultury i Sportu MSW (ul. Zirmunu 1), Wilno w dniach:

18.04.98, godz. 11.00 - wystąpią dzieci ze szkół muzycznych - wstęp 3 Lt.

19.04.98, godz. 11.00 - zespoły dorosłych - wstęp 3 Lt.

19.04.98, godz. 17.00 - Koncert Galowy z gościem Festiwalu - wstęp 5 Lt.

Bilety można nabyć w księgarni „Przyjaźń” (al. Gedymina 2) oraz przed rozpoczęciem w Pałacu MSW.

Główny patronat nad Festiwalem pełni „Kurier Wileński”. Organizatorzy



FESTIWAL POLSKICH ZESPOŁÓW FOLKLORYSTYCZNYCH I LUDOWYCH NA LITWIE

Centrum szkolenia kierowców A. Żukauskasa organizuje kursy w kategorii ABCDE.

Wilno, tel. 77-35-60 (po godz. 15.00).

(Zam. 248)

Niedrogo lekcje matematyki. Tel. 23-80-90.

(Zam. D-251)

Sprzedam siano i zboże.

Tel. 63-65-39, 41-19-10.

(Zam. D-255)

Muzykanci na wszystkie okazje. Tel. 77-38-39.

(Zam. D-257)

Sprzedam Toyota - Corolla Kombi 1,3 L 1989 r.

Tel. 46-65-31 (wieczorem)

(Zam. D-258)

Różnorodne foto-wideo usługi. Tel. 70-85-46.

(Zam. D-259)

Sprzedam Ford Fiesta 1,4, 1989 r. 80 000 km, 5-drzwiowy.

Cena 720 USD.

(Zam. D-262)

## infolinia 704 000

Nemokama informacija visą parą

Warszawa (8-104822) 8443845

(po 20.00)

(Zam. D-261)

Sprzedam konia.

Tel. 59-63-51.

(Zam. D-248)

Sprzedam pszczoły.

Tel. 63-71-29.

(Zam. D-250)

Korepetycje z matematyki w języku polskim i rosyjskim.

Tel. 45-29-30.

(Zam. D-249)

Sprzedam urządzenie do obciążania klamerek.

Tel. 46-76-86 (wieczorem), kom. tel. (8-298) 86029.

(Zam. D-262)

**KALENDARIUM**  
x Sobota (18.IV) jest 108 dniem 1998 r.  
Do końca roku pozostało 257 dni.  
x Znak Zodiaku - Baran.  
x Imienniny: Bogusławy, Apoloniusza.  
x Wschód słońca - 5.10, zachód - 19.28.  
Długość dnia 14 godz. 18 min.  
x Księżyc. Pełnia - od 12 kwietnia.  
x Niedziela (19.IV) jest 109 dniem 1998 r.  
Do końca roku pozostało 256 dni.  
x Znak Zodiaku - Baran.  
x Imienniny: Adolfa, Konrada, Leona, Tymona.  
x Wschód Słońca - 5.08, zachód - 19.29.  
Długość dnia 14 godz. 21 min.  
x Księżyc. Ostatnia kwadra - 22 godz. 53 min.  
x Poniedziałek (20.IV) jest 110 dniem 1998 r.  
Do końca roku pozostało 255 dni.  
x Znak Zodiaku - Byk.  
x Imienniny: Agnieszki, Amelii, Czesławy, Mariana, Teodora.  
x Wschód słońca - 5.06, zachód - 19.31.  
Długość dnia 14 godz. 25 min.  
x Księżyc. Ostatnia kwadra - od 19 kwietnia

26 kwietnia o godz. 16.00 w sali koncertowej wileńskiego Pałacu Kultury Związków Zawodowych odbędzie się **KONCERT Zespołu WIZA** Z nowym programem **Zostań ze mną** Bilety do nabycia: w księgarni Stanisława Korczyńskiego, Zarządzie Głównym ZFL, klubach muzycznych na rynku Kalwaryjskim Tel. (217) - 54223

**FAMOLETEM: HISZPANIA TURCJA** **UNIA "LAISVES LIBERTY"**  
1\* Indywidualne wycieczki do Paryża  
2\* Podróże poznawcze po Europie: Czechy, Węgry, Francja, Włochy, Holandia, Austria, Niemcy itd.  
3\* Załatwiamy dokumenty na otrzymanie wizy  
Naugarduko 36, Vilnius, tel. 26-08-36, 23-94-34

Wykonujemy kamienne pomniki po przystępnej cenie. Zapewniamy wysoką jakość. *Laisvės pr. 1 (obok Policji Drogowej) Informacja pod tel. 444-913 (po godz. 19), kom. (8-287) 30843 (Zam. 225)*

**POMNIKI**  
\* Dużo gotowych wzorów  
\* Zamówienia według katalogów  
\* Komputerowe projektowanie  
\* Przystępne ceny, zniżki.  
Przyjmowanie zamówień: tel. 462076  
Wystawa-sprzedaż: Švitrigailos 30, tel. 261127. Amžinasis akmuo (Zam. 22)

## KURIER WILEŃSKI

BIENIOWIEC NIEZALEŻNY

- codzienne wydanie  
- codzienne wydanie razem z tygodnikiem „Przyjaciółka”  
- sobotnie wydanie „Kurier” zawsze masz na co dzień „Przyjaciółkę” - w każdą środę



SZANOWNY,  
DROGI CZYTELNIKU  
Do 18 kwietnia trwa prenumerata „KW” na maj i czerwiec 1998 roku

Koszty prenumeraty dla Czytelników „KW” na Litwie:

	1 mies.	2 mies.
z dostarczaniem przez pocztę	18 Lt	36 Lt
bez dostarczania (w szkołach)	15 Lt	30 Lt
w księgarni S.K.	14 Lt	28 Lt
w redakcji	13 Lt	26 Lt

„KW” i „Przyjaciółka”

	1 mies.	2 mies.
z dostarczaniem przez pocztę	26 Lt	52 Lt
bez dostarczania (w szkołach)	23 Lt	46 Lt
w księgarni S.K.	22 Lt	44 Lt
w redakcji	21 Lt	42 Lt

„Kurier Wileński” (sobotnie wydanie)

	1 mies.	2 mies.
z dostarczaniem przez pocztę	3,9 Lt	7,8 Lt

„Kurier Wileński” oraz „KW” i „Przyjaciółkę” można zaprenumerować na każdej poczcie.

Indeks „Kuriera Wileńskiego” - 0044 (codzienne wydanie)

Indeks „Kuriera” i „Przyjaciółki” - 0155

Indeks „Kuriera” - 0172 (sobotnie wydanie)

„Kurier Wileński” w każdym polskim domu na Litwie!

## DROBNE ZA DARMO

KURIER WILEŃSKI

Uwaga!

Codziennie

w „Kurierze Wileńskim” możesz zamieścić drobne prywatne ogłoszenie do 5 słów za darmo!

Kupon .....

Adres, tel. ....

Po wypełnieniu powyżej zamieszczonego kuponu z treścią ogłoszenia prosimy go wyciąć i wysłać na adres redakcji. 2056 Vilnius, Laisves 60, „Kurier Wileński”, dział reklamy, tel. 42-69-63.

**KURIER WILEŃSKI**  
Wydawca  
ZSA „Kurier Wileński”  
Drukuję SA „Spauda”

Redaktor naczelny  
Czesław MALEWSKI  
Nasz adres: Laisvės pr. 60  
2056 Vilnius, Lietuvos Respublika  
Indeks 0044 SL 322, ISSN 1392-0405  
E-Mail adres kurier \_ w @ post. 5 ci. lt

TELEFONY: sekretariat redaktora naczelnego — 42-79-01, zastępcy redaktora — 42-79-04, 42-79-73, sekretarz redakcji, zast. sekretarza — 42-79-49.  
DZIAŁY: problemów społecznych — 42-78-72, ekonomiczny, życia wsi, stołeczny, kultury — 42-79-68, literatury i sztuki, polityczny, szkolnictwa i młodzieży, listów i interwencji — 42-79-64, sportu — 42-79-04, reklamy i ogłoszeń — 42-69-63. Fotokorespondenci — 42-90-81.  
Korespondenci: na rejon wileński i trocki — 57-73-81, sołecknicki — 51-491, święciański — 54-843.

Ogłoszenia i reklamę do „Kuriera Wileńskiego” przyjmuje się pod adresem: Dom Prasy, Laisvės pr. 60, piętro 11, pokój 1101, tel./ fax 42-69-63, tel. 42-78-63, w dniach pracy od godz. 9.00 do 17.00.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbieżne z opinia redakcji.

Redaktor dyżurny  
Krystyna  
ADAMOWICZ